



**República Árabe Saharaui
Democrática y México**

**Construyendo lazos de solidaridad
y desarrollo**

Excmo. Sr. Mojtar Leboihi Emboiric

*Embajador de República Árabe Saharaui
Democrática en México*

GCB

Global Chamber of Business

COMERCIALIZADORA INTERNACIONAL

¡HACIENDO SU COMERCIO
EXTERIOR MÁS GLOBALIZADO!



NEGOCIOS INTERNACIONALES

IMPORTACIÓN

EXPORTACIÓN

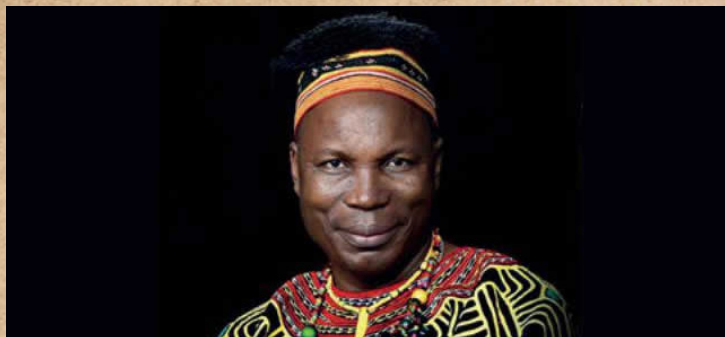
¡IREMOS TAN LEJOS COMO TUS NEGOCIOS!



(+52) 555 264 0408



globalchamberbusiness@gmail.com



EDITORIAL

Por - By: Dr. Jean Louis Bingna

La revista Ecos Diplomáticos, la voz al mundo, presenta su edición número 42 correspondiente al bimestre enero-febrero de 2025. Destacamos una entrevista exclusiva con el Excmo. Sr. Mojtar Leboihi Emboiric, embajador de la República Árabe Saharaui Democrática en México, quien comparte los desarrollos en materia de economía, relaciones diplomáticas con México, turismo, cultura y medio ambiente

En Voz Economía el Dr. Jean Louis Bingna nos presenta su visión sobre los siguientes temas:

- El año 2025 para África: Retos y temas claves de su política, que analiza los desafíos políticos y económicos del continente.
- Retos y Temas claves de la política en América Latina, un breve recorrido por la dinámica y reformas de la región.
- Relaciones entre los Estados Unidos de América y los Países del Continente Americano, explorando las interacciones comerciales y políticas hemisféricas.

El Dr. Jean Louis Bingna a través de Voz Entorno nos da una perspectiva sobre:

- La región de los Grandes Lagos de África enfrenta Conflictos e Inseguridades, en la que se examinan las tensiones y desafíos de seguridad en dicha zona.

Voz Ciudadana presenta los artículos del Dr. Pablo Enrique García Sánchez y el Lic. Alvaro Conrado Pérez Aquino:

- La otra cara de las pantallas, que reflexiona sobre el impacto de la tecnología en nuestra vida cotidiana.
- La Inteligencia Artificial, abordando su impacto y desafíos éticos en el contexto actual.

En Voz Cultural conoceremos una importante exposición en palabras del municipio de Lerma y el Cip. Juan Pablo Dávila nos invita a descubrir este rincón del Estado de México:

- Tesoros de Egipto: Un Puente Cultural y Diplomático en el Museo Zambatha, resaltando el patrimonio y el diálogo cultural.
- Lerma: Un Enclave Cultural en el Corazón del Estado de México, en el que se destaca la preservación de la identidad local.

Voz Diplomática en esta edición nos reporta la llegada de un nuevo embajador a México:

- La Embajada de Bangladesh da la Bienvenida a Su Excelencia Mushfikul Fazal Ansari, fortaleciendo los lazos bilaterales.

Para Voz Educativa el Dr. Jean Louis Bingna nos invita a reflexionar sobre un tema muy sensible:

- La importancia de la lectura y la escritura en la educación, subrayando su rol fundamental en el desarrollo académico y personal.

Finalmente Voz Innovación nos presenta una oportunidad única:

- Alemania Abre sus Puertas a Líderes Ambientales: Becas Completas en la Universidad Técnica de Dresde, una iniciativa para formar expertos comprometidos con la sostenibilidad.

Además, se presenta la agenda diplomática del bimestre y se invita a colaborar con artículos, anuncios o publicidad. Su patrocinio hace posible que esta revista llegue a sus manos. ¡Gracias a todos nuestros lectores!

The Ecos Diplomáticos magazine, the voice to the world, presents its 42nd edition corresponding to the January-February 2025 two-month period. We highlight an exclusive interview with the Hon. Mr. Mojtar Leboihi Emboiric, ambassador of the Sahrawi Arab Democratic Republic in Mexico, who shares developments in the economy, diplomatic relations with Mexico, tourism, culture and the environment.

In Voz Economía Dr. Jean Louis Bingna presents his vision on the following topics:

- The year 2025 for Africa: Challenges and key policy issues, which analyzes the political and economic challenges of the continent.
- Challenges and Key Issues of Politics in Latin America, a brief tour of the dynamics and reforms of the region.
- Relations between the United States of America and the Countries of the American Continent, exploring hemispheric trade and political interactions.

Dr. Jean Louis Bingna through Voz Entorno gives us a perspective on:

- Africa's Great Lakes region faces conflict and insecurities, which examines the tensions and security challenges in that area.

Voz Ciudadana presents the articles of Dr. Pablo Enrique García Sánchez and Lic. Alvaro Conrado Pérez Aquino:

- The other side of the screens, which reflects on the impact of technology on our daily lives.
- Artificial Intelligence, addressing its impact and ethical challenges in the current context.

In Voz Cultural we will learn about an important exhibition in the words of the municipality of Lerma and the Cip. Juan Pablo Dávila invites us to discover this corner of the State of Mexico:

- Treasures of Egypt: A Cultural and Diplomatic Bridge at the Zambatha Museum, highlighting heritage and cultural dialogue.
- Lerma: A Cultural Enclave in the Heart of the State of Mexico, in which the preservation of local identity stands out.

Voz Diplomática in this edition reports to us the arrival of a new ambassador to Mexico:

- Bangladesh Embassy Welcomes His Excellency Mushfikul Fazal Ansari, strengthening bilateral ties.

To Voz Educativa Dr. Jean Louis Bingna invites us to reflect on a very sensitive topic:

- The importance of reading and writing in education, highlighting its fundamental role in academic and personal development.

Finally Voz Innovación presents us with a unique opportunity:

- Germany Opens Its Doors to Environmental Leaders: Full Scholarships at the Technical University of Dresden, an initiative to train experts committed to sustainability.

In addition, the diplomatic agenda for the two-month period is presented and you are invited to collaborate with articles, announcements or publicity. Your sponsorship makes it possible for this magazine to reach your hands. Thanks to all our readers!



DIRECTORIO

CEO y Presidente Fundador

Dr. Jean Louis Bingna

Dirección Editorial

Ecos Diplomáticos

Dirección Comercial y de Negocios

Dra. Nayeli Santos González

Dirección de Relaciones Internacionales

Cip. Juan Pablo Dávila

Dirección de Administración y Finanzas

Lic. Paola Abuadili Garza

Dirección de Redacción y de Distribución

Ecos Diplomáticos

Dirección de Web, Red Social y Traducción

Cip. Juan Pablo Dávila

Diseño Editorial

Antonio Rendón

Consejo Editorial

Dr. Pablo Enrique García Sánchez (México)

Lic. Aida Hernández Salgado (México)

Lic. Justo Grau Sartorial (España)

Armando Ochoa Ramírez (México)

Encargado, Fotografía y Distribución Foto-Periodista

Ecos Diplomáticos

Colaboradores: Representante en la Comisión de las Naciones Unidas (ONU) y de Nueva York

Embajadora Andrise Bass

Representante para Estados Unidos con sede en Washington

Dr. Raúl Sendic Salguero

Representante para Europa con sede en Bélgica

Lic. Franck Stevie Nyamsi Bingna

Representante para Asia con sede en India

Dir. Vinay Kumar Sharma

Representante para África y la Unión Africana

Lic. Pahoua Alexandre

Representante para CONASUR con sede en Ecuador

Ecos Diplomáticos

Representante para las Américas con sede Colombia

Lic. Zoranny Allen

Representante para México con sede en el Estado de Guerrero

Araçeli Aguilar Salgado

Representante para México con sede en el Estado de Guanajuato

Lic. Rosario Cervantes Sánchez

NOTA AL LECTOR

El 2025 traerá desafíos globales que afectarán la estabilidad y cooperación internacional. La geopolítica estará marcada por conflictos persistentes y la creciente rivalidad entre potencias, mientras el terrorismo y el crimen organizado siguen siendo amenazas latentes.

El cambio climático agravará las crisis ambientales y económicas, exigiendo una transición energética acelerada. La inestabilidad económica y la automatización transformarán el empleo, mientras las disrupciones en las cadenas de suministro siguen afectando el comercio global.

En salud, persiste la alerta ante nuevas pandemias y la desigualdad en el acceso a tratamientos. La ciberseguridad cobra relevancia con el auge de ciberataques y el debate sobre la inteligencia artificial.

La migración y los derechos humanos enfrentan tensiones por crisis humanitarias y políticas restrictivas. Ante estos retos, el fortalecimiento del multilateralismo y la democracia será crucial.

NOTE TO READER

2025 will bring global challenges that will affect international stability and cooperation. Geopolitics will be marked by persistent conflicts and growing rivalry between powers, while terrorism and organized crime remain latent threats.

Climate change will aggravate environmental and economic crises, requiring an accelerated energy transition. Economic instability and automation will transform employment, while supply chain disruptions continue to affect global trade.

In health, the alert regarding new pandemics and inequality in access to treatments persists. Cybersecurity becomes relevant with the rise of cyberattacks and the debate on artificial intelligence.

Migration and human rights face tensions due to humanitarian crises and restrictive policies. Faced with these challenges, strengthening multilateralism and democracy will be crucial.

Revista Ecos Diplomáticos, Año 8, Noviembre - Diciembre No. 41, es una publicación bimestral editada y publicada por Ecos Diplomáticos S.C. ubicada en Tepic 126, 3° piso, Col. Roma Sur, Alcaldía Cuauhtémoc, C.P. 06760, Ciudad de México.

Tel. 52 (55) 5264 2216, bajo la dirección y representación legal del Dr. Jean Louis Bingna, ecos.diplomaticos21@gmail.com. Las opiniones expresadas por los autores no representan, en ningún caso, la postura del editor y la editorial.

Prohibida su reproducción parcial o total.

Síguenos en nuestras redes sociales:



/RevistaEcosDiplomaticos



Ecos Diplomáticos



Revista Ecos Diplomáticos



@RDiplomaticos



Revista Ecos Diplomáticos



www.ecosdiplomaticos.info

EL AÑO 2025 PARA ÁFRICA: RETOS Y TEMAS CLAVES DE SU POLÍTICA.

THE YEAR 2025 FOR AFRICA: CHALLENGES AND KEY POLICY ISSUES.

Por/ By Dr. Jean Louis Bingna

África en 2025 enfrentará una serie de retos y oportunidades en diversos ámbitos, desde la gobernanza y la estabilidad hasta la economía y la innovación. A continuación, se presentan algunos de los temas clave que marcarán el año en el continente:

Elecciones y Transiciones Políticas

Para varias naciones africanas será un año electoral crucial, con elecciones presidenciales y legislativas en países como Sudáfrica, Egipto y Ghana. La estabilidad de estos procesos será determinante para la consolidación democrática en la región, en un contexto donde algunos países han experimentado golpes de Estado recientes y tensiones políticas.

Seguridad y Conflictos Regionales

Persisten desafíos en materia de seguridad en el Sahel, el Cuerno de África y la región de los Grandes Lagos, donde grupos insurgentes y extremistas continúan representando una amenaza. La situación en Sudán y Etiopía seguirá siendo un foco de atención, con implicaciones humanitarias y políticas a nivel regional.

Crecimiento Económico y Diversificación

A pesar de los efectos persistentes de la pandemia y la volatilidad económica global, se espera que África mantenga un crecimiento sostenido, impulsado por sectores como la tecnología, las energías renovables y la industria agroalimentaria. La implementación del Acuerdo de Libre Comercio Continental Africano (AfCFTA) será clave para fomentar el comercio intraafricano y reducir la dependencia de mercados externos.



El desafío de la seguridad



Continente Africano

Africa in 2025 will face a series of challenges and opportunities in various areas, from governance and stability to economy and innovation. Below are some of the key themes that will mark the year on the continent:

Elections and Political Transitions

2025 will be a crucial election year for several African nations, with presidential and legislative elections in countries such as South Africa, Egypt and Ghana. The stability of these processes will be decisive for democratic consolidation in the region, in a context where some countries have experienced recent coups d'état and political tensions.

Security and Regional Conflicts

Security challenges persist in the Sahel, the Horn of Africa and the Great Lakes region, where insurgent and extremist groups continue to pose a threat. The situation in Sudan and Ethiopia will continue to be a focus of attention, with humanitarian and political implications at the regional level.

Economic Growth and Diversification

Despite the lingering effects of the pandemic and global economic volatility, Africa is expected to maintain sustained growth, driven by sectors such as technology, renewable energy and the agri-food industry. The implementation of the African Continental Free Trade Agreement (AfCFTA) will be key to fostering intra-African trade and reducing dependence on external markets.



Proceso Electoral

Cambio Climático y Transición Energética

Los efectos del cambio climático, como sequías e inundaciones, seguirán afectando a varias regiones. Sin embargo, África también lidera iniciativas de energías renovables, con países como Marruecos, Sudáfrica y Kenia apostando por la energía solar y eólica para reducir su dependencia de los combustibles fósiles.

Innovación y Transformación Digital

El auge de las startups tecnológicas en África continúa posicionando al continente como un polo emergente de innovación. Lagos, Nairobi y Ciudad del Cabo están consolidándose como hubs tecnológicos, con inversiones en Fintech, e-commerce y telecomunicaciones.

Geopolítica y Relaciones Internacionales

África seguirá siendo un escenario clave en la competencia geopolítica entre potencias como China, Estados Unidos, Rusia y la Unión Europea. La presencia china en infraestructura y recursos naturales, así como la estrategia de EE. UU. para reforzar su influencia en la región, serán temas de relevancia en 2025.

Crisis Humanitarias y Migración

Los conflictos armados, el cambio climático y la inestabilidad económica seguirán impulsando movimientos migratorios tanto dentro del continente como hacia Europa y otras regiones. Las estrategias de gestión de refugiados y desplazados internos serán un tema prioritario para la Unión Africana y la comunidad internacional.

Concluyo diciendo que África en 2025 enfrentará desafíos complejos, pero también oportunidades para consolidar su desarrollo. La estabilidad política, la integración económica y el avance tecnológico serán factores clave en el futuro del continente.

Climate Change and Energy Transition

The effects of climate change, such as droughts and floods, will continue to affect several regions. However, Africa is also leading renewable energy initiatives, with countries such as Morocco, South Africa and Kenya betting on solar and wind energy to reduce their dependence on fossil fuels.

Innovation and Digital Transformation

The rise of technology startups in Africa continues to position the continent as an emerging hub of innovation. Lagos, Nairobi and Cape Town are establishing themselves as technological hubs, with investments in Fintech, e-commerce and telecommunications.

Geopolitics and International Relations

Africa will continue to be a key stage in the geopolitical competition between powers such as China, the United States, Russia and the European Union. The Chinese presence in infrastructure and natural resources, as well as the US strategy to strengthen its influence in the region, will be relevant topics in 2025.

Humanitarian Crisis and Migration

Armed conflicts, climate change and economic instability will continue to drive migratory movements both within the continent and towards Europe and other regions. Refugee and internally displaced persons management strategies will be a priority issue for the African Union and the international community.

I conclude by saying that Africa in 2025 will face complex challenges, but also opportunities to consolidate its development. Political stability, economic integration and technological advancement will be key factors in the future of the continent.



Geopolítica

RETOS Y TEMAS CLAVES DE LA POLÍTICA EN AMÉRICA LATINA

KEY POLICY CHALLENGES AND ISSUES IN LATIN AMERICA

Por/ By Dr. Jean Louis Bingna

El año 2025 en América Latina estará marcado por una combinación de desafíos estructurales y coyunturales, en un contexto de cambios políticos, incertidumbre económica y transformaciones sociales. A continuación, se destacan algunos de los temas clave que influirán en la región durante el año:

Panorama político: Un año electoral decisivo

Varios países de la región celebrarán elecciones presidenciales y legislativas, lo que determinará el rumbo político de América Latina en los próximos años. Entre los comicios más relevantes se encuentran:

- *México:* Elecciones locales en Durango y Veracruz, además de la primera ocasión de elección por voto popular de integrantes del Poder Judicial.
- *Argentina:* Se espera que el gobierno de Javier Milei enfrente desafíos en su segundo año, con posibles reformas estructurales en juego.
- *Venezuela:* Continúa la incertidumbre tras las elecciones presidenciales que determinarán el futuro político del país en medio de presiones internacionales y crisis interna.
- *El Salvador, Uruguay y Guatemala:* También tendrán procesos electorales que podrían redefinir su estabilidad política y relaciones internacionales.



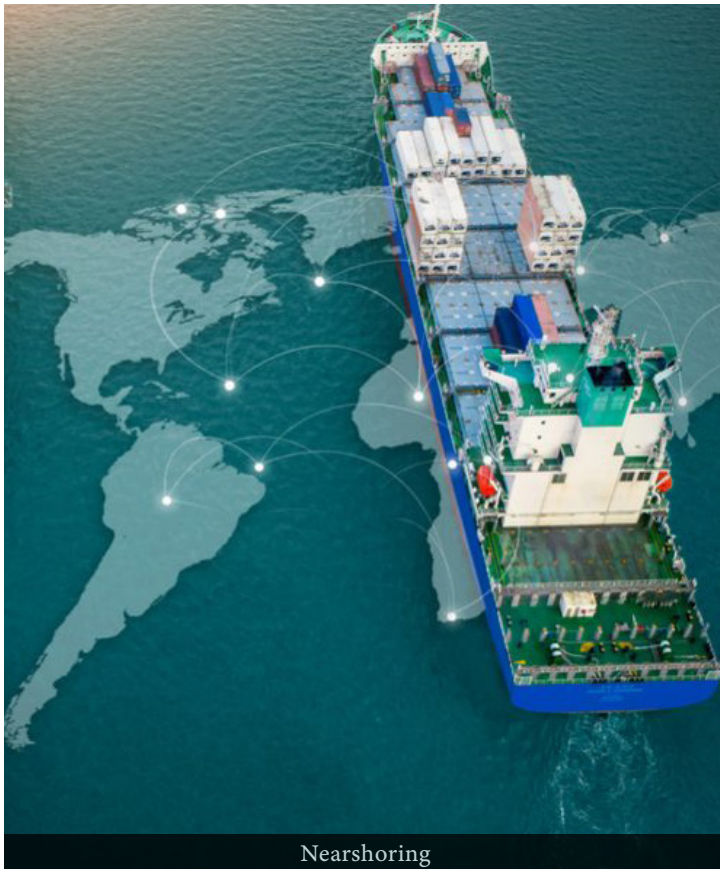
The year 2025 in Latin America will be marked by a combination of structural and conjunctural challenges, in a context of political changes, economic uncertainty and social transformations. Below are some of the key themes that will influence the region during the year:

Political panorama: A decisive electoral year

Several countries in the region will hold presidential and legislative elections, which will determine the political course of Latin America in the coming years. Among the most relevant elections are:

- *Mexico:* Local elections in Durango and Veracruz, as well as the first election by popular vote of members of the Judiciary.
- *Argentina:* Javier Milei's government is expected to face challenges in its second year, with possible structural reforms at stake.
- *Venezuela:* Uncertainty continues after the presidential elections that will determine the political future of the country amid international pressures and internal crisis.
- *El Salvador, Uruguay and Guatemala:* They will also have electoral processes that could redefine their political stability and international relations.





Nearshoring

Estos eventos podrían generar escenarios de polarización, cambios en las relaciones diplomáticas y variaciones en los mercados financieros.

Desafíos económicos: Inflación, crecimiento y reconfiguración del comercio

- *Crecimiento desigual:* Mientras países como Brasil y México buscan consolidar su recuperación económica, otras naciones siguen luchando con bajo crecimiento y deuda pública elevada.
- *Inflación y tasas de interés:* La política monetaria seguirá siendo clave para controlar la inflación sin frenar el crecimiento.
- *Relaciones comerciales y nearshoring:* México, Brasil y otros países seguirán beneficiándose del fenómeno del nearshoring, atrayendo inversión extranjera ante la reconfiguración de las cadenas de suministro globales.

Seguridad y crimen organizado: Un reto persistente

- *Crecimiento del crimen transnacional:* El narcotráfico y las organizaciones criminales siguen desafiando a los gobiernos, en especial en países como México, Colombia y Ecuador.
- *Militarización y estrategias de seguridad:* Gobiernos como el de El Salvador han aplicado políticas de mano dura, mientras que otros buscan enfoques más integrales para combatir la violencia.

These events could generate scenarios of polarization, changes in diplomatic relations and variations in financial markets.

Economic challenges: Inflation, growth and trade reconfiguration

- *Uneven growth:* While countries like Brazil and Mexico seek to consolidate their economic recovery, other nations continue to struggle with low growth and high public debt.
- *Inflation and interest rates:* Monetary policy will continue to be key to controlling inflation without slowing growth.
- *Trade relations and nearshoring:* Mexico, Brazil and other countries will continue to benefit from the nearshoring phenomenon, attracting foreign investment in the face of the reconfiguration of global supply chains.

Security and organized crime: A persistent challenge

- *Growth of transnational crime:* Drug trafficking and criminal organizations continue to challenge governments, especially in countries such as Mexico, Colombia and Ecuador.
- *Militarization and security strategies:* Governments such as El Salvador have applied heavy-handed policies, while others seek more comprehensive approaches to combat violence.



Nearshoring

Medio ambiente y crisis climática

- *Fenómenos extremos:* La región enfrenta sequías, incendios y huracanes cada vez más intensos, afectando la seguridad alimentaria y la infraestructura.
- *Transición energética:* Brasil, Chile y México buscan consolidar sus estrategias de energías renovables, pero aún enfrentan obstáculos regulatorios y de inversión.
- *Amazonia y deforestación:* La presión internacional sobre la conservación de la selva amazónica seguirá siendo un tema clave.

Relaciones internacionales: Tensiones geopolíticas y redefinición de alianzas

- *China y Estados Unidos:* La competencia entre ambas potencias influirá en las estrategias económicas y diplomáticas de la región.
- *BRICS y América Latina:* Con la ampliación de los BRICS, algunos países latinoamericanos buscan fortalecer su cooperación con esta alianza como alternativa a los organismos tradicionales.
- *Inmigración y fronteras:* La crisis migratoria seguirá siendo un desafío en la región, con posibles cambios en las políticas de EE. UU. y México.

El 2025 será un año de decisiones cruciales para América Latina, con desafíos en el ámbito político, económico, social y ambiental.

La estabilidad dependerá de la capacidad de los gobiernos para manejar crisis y promover el desarrollo sostenible en un contexto global complejo.



Panorama Global



Geopolítica

Environment and climate crisis

- *Extreme phenomena:* The region faces increasingly intense droughts, fires and hurricanes, affecting food security and infrastructure.
- *Energy transition:* Brazil, Chile and Mexico seek to consolidate their renewable energy strategies, but still face regulatory and investment obstacles.
- *Amazon and deforestation:* International pressure on the conservation of the Amazon rainforest will continue to be a key issue.

International relations: Geopolitical tensions and redefinition of alliances

- *China and the United States:* The competition between both powers will influence the economic and diplomatic strategies of the region.
- *BRICS and Latin America:* With the expansion of the BRICS, some Latin American countries seek to strengthen their cooperation with this alliance as an alternative to traditional organizations.
- *Immigration and borders:* The migration crisis will continue to be a challenge in the region, with possible changes in US and Mexican policies.

2025 will be a year of crucial decisions for Latin America, with challenges in the political, economic, social and environmental spheres.

Stability will depend on the ability of governments to manage crises and promote sustainable development in a complex global context.

ASESORAMOS
TU EXPORTACIÓN
CON EFICIENCIA



ÁFRICA

INTERCAMBIO COMERCIAL



#DiscoverAfrica



(+52) 555 264 2216



ccafromex@gmail.com

LA REGIÓN DE LOS GRANDES LAGOS DE ÁFRICA: ENFRENTA CONFLICTOS E INSEGURIDADES

THE GREAT LAKES REGION OF AFRICA: FACING CONFLICTS AND INSECURITIES

Por/ By Dr. Jean Louis Bingna

La región de los Grandes Lagos de África, que abarca países como Ruanda, Burundi y la República Democrática del Congo (RDC), se caracteriza por su riqueza en recursos naturales y una notable diversidad cultural. Sin embargo, ha enfrentado desafíos significativos en términos de estabilidad política, seguridad y desarrollo socioeconómico.

La situación Política y de Seguridad a lo largo de las últimas décadas, la región ha sido escenario de conflictos armados que han causado un inmenso sufrimiento a la población. Aunque se han firmado acuerdos de paz y se han llevado a cabo procesos electorales, la consolidación de la paz y el fin definitivo de las hostilidades aún no se han logrado plenamente. La persistencia de tensiones étnicas, disputas por el control de recursos y la presencia de grupos armados continúan representando desafíos para la estabilidad regional.

Esfuerzos Internacionales y Cooperación, la comunidad internacional ha desempeñado un papel crucial en la promoción de la paz y el desarrollo en la región. Por ejemplo, Suiza ha implementado un programa regional que emplea diversos instrumentos de cooperación internacional para fortalecer los vínculos regionales y mitigar las crisis recurrentes. Estas intervenciones se centran en áreas como la gobernanza, la salud y el desarrollo económico, con el objetivo de promover la paz y combatir la pobreza.



Panafricanismo en el nuevo siglo

The Great Lakes region of Africa, which encompasses countries such as Rwanda, Burundi and the Democratic Republic of the Congo (DRC), is characterized by its wealth of natural resources and notable cultural diversity. However, it has faced significant challenges in terms of political stability, security and socio-economic development.

The Political and Security situation Over the last decades, the region has been the scene of armed conflicts that have caused immense suffering to the population. Although peace agreements have been signed and electoral processes have been carried out, the consolidation of peace and the definitive end of hostilities have not yet been fully achieved. The persistence of ethnic tensions, disputes over the control of resources and the presence of armed groups continue to represent challenges for regional stability.

International Efforts and Cooperation, the international community has played a crucial role in promoting peace and development in the region. For example, Switzerland has implemented a regional program that uses various international cooperation instruments to strengthen regional ties and mitigate recurring crises. These interventions focus on areas such as governance, health and economic development, with the aim of promoting peace and combating poverty.



MONUSCO: Misión de las Naciones Unidas en la República Democrática del Congo



Pescadores en el Lago Tanganica en África

Desafíos socioeconómicos, a pesar de ser una de las regiones más densamente pobladas de África y contar con tierras fértiles, la región de los Grandes Lagos enfrenta retos significativos en términos de desarrollo económico y social. La pobreza, el acceso limitado a servicios básicos como la salud y la educación, y las infraestructuras deficientes son obstáculos que dificultan el progreso. Además, las consecuencias de la pandemia de COVID-19 han exacerbado estas dificultades, afectando tanto a la economía como al bienestar de la población.

Perspectivas Futuras; La consolidación de la paz y el desarrollo sostenible en la región de los Grandes Lagos requieren un enfoque integral que aborde las causas subyacentes de los conflictos y promueva la cooperación regional. Es esencial fortalecer las instituciones democráticas, fomentar la participación ciudadana y garantizar el respeto de los derechos humanos. Asimismo, la inversión en infraestructuras, educación y salud es fundamental para mejorar las condiciones de vida en la población y asegurar un futuro próspero para la región.

Aunque la región de los Grandes Lagos enfrenta desafíos considerables, los esfuerzos conjuntos de los gobiernos locales, la sociedad civil y la comunidad internacional ofrecen una esperanza.

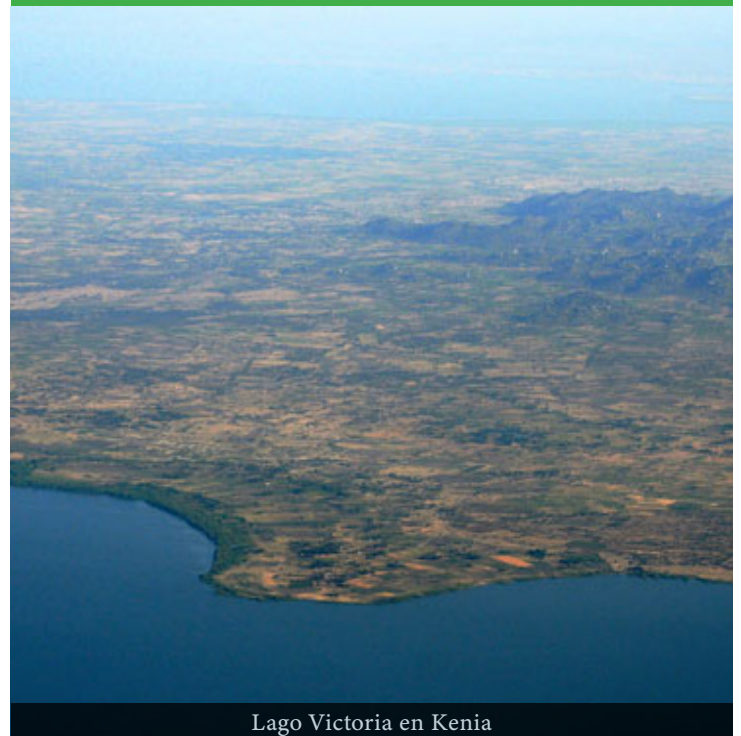
Los Grandes Lagos de África es una de las áreas geográficas más importantes del continente africano, tanto por su riqueza natural como por su complejidad geopolítica. Se encuentra en África Oriental y Central e incluye países como Burundi, Ruanda, Uganda, Tanzania, Kenia, la República Democrática del Congo (RDC), Sudán del Sur y Zambia.

Socioeconomic Challenges, despite being one of the most densely populated regions in Africa and having fertile lands, the Great Lakes region faces significant challenges in terms of economic and social development. Poverty, limited access to basic services such as health and education, and poor infrastructure are obstacles to progress. Furthermore, the consequences of the COVID-19 pandemic have exacerbated these difficulties, affecting both the economy and the well-being of the population.

Future Perspectives; Peacebuilding and sustainable development in the Great Lakes region require a comprehensive approach that addresses the underlying causes of conflict and promotes regional cooperation. It is essential to strengthen democratic institutions, encourage citizen participation and guarantee respect for human rights. Likewise, investment in infrastructure, education and health is essential to improve the living conditions of the population and ensure a prosperous future for the region.

Although the Great Lakes region faces considerable challenges, the joint efforts of local governments, civil society and the international community offer hope.

The African Great Lakes region is one of the most important geographical areas of the African continent, both for its natural wealth and its geopolitical complexity. It is located in East and Central Africa and includes countries such as Burundi, Rwanda, Uganda, Tanzania, Kenya, the Democratic Republic of the Congo (DRC), South Sudan and Zambia.



Lago Victoria en Kenia

Características Principales

1. Geografía y Recursos Naturales: la región toma su nombre de los grandes lagos de agua dulce que dominan su paisaje, entre ellos:

- Lago Victoria (el segundo lago de agua dulce más grande del mundo)
- Lago Tanganica (el segundo más profundo del mundo)
- Lago Alberto, Lago Eduardo, Lago Kivu, Lago Malawi, Lago Turkana, entre otros.

Los Grandes Lagos albergan una de las mayores reservas de biodiversidad en África, con parques nacionales y especies únicas, es una zona rica en minerales estratégicos como el coltán, el oro y el cobre, lo que ha generado tanto oportunidades económicas como conflictos.

2. Geopolítica y Conflictos: ha sido históricamente una de las regiones más inestables de África debido a conflictos étnicos, disputas territoriales y luchas por recursos naturales.

La Guerra del Congo (1998-2003), conocida como la “Gran Guerra de África”, involucró a múltiples naciones y dejó millones de muertos y desplazados. Existen tensiones entre países vecinos, en particular entre Ruanda, Burundi y la RDC, por cuestiones de seguridad y la presencia de grupos armados.



Mineros de coltán en Congo

Main Features

1. Geography and Natural Resources: the region takes its name from the large freshwater lakes that dominate its landscape, among them:

- Lake Victoria (the second largest freshwater lake in the world)
- Lake Tanganyika (second deepest in the world)
- Lake Alberto, Lake Eduardo, Lake Kivu, Lake Malawi, Lake Turkana, among others.

It houses one of the largest biodiversity reserves in Africa, with national parks and unique species, it is an area rich in strategic minerals such as coltan, gold and copper, which has generated both economic opportunities and conflicts.

2. Geopolitics and Conflicts: it has historically been one of the most unstable regions in Africa due to ethnic conflicts, territorial disputes and fights over natural resources.

The Congo War (1998-2003), known as the “Great African War,” involved multiple nations and left millions dead and displaced. There are tensions between neighboring countries, particularly between Rwanda, Burundi and the DRC, due to security issues and the presence of armed groups.



Lago Tanganica en Tanzania

3. Economía y Desarrollo: a pesar de su potencial agrícola y minero, muchos países enfrentan desafíos económicos debido a la inestabilidad política. Algunos países, como Ruanda y Uganda, han experimentado un crecimiento económico significativo en las últimas décadas gracias a reformas gubernamentales y el impulso del turismo y la tecnología.

La Comunidad de África Oriental (EAC) y la Conferencia Internacional sobre la Región de los Grandes Lagos (CIRGL) son organismos clave para fomentar la integración económica y la estabilidad.

4. Cultura y Sociedad: es una región con una gran diversidad étnica y lingüística, donde destacan los hutus, tutsis, bantúes y nilóticos.

Las tradiciones orales, la música, la danza y la artesanía juegan un papel esencial en la identidad cultural de sus pueblos. La región tiene una creciente influencia en la diáspora africana y en la cooperación internacional para la paz y el desarrollo.

La región de los Grandes Lagos de África es un espacio estratégico con un enorme potencial, pero enfrenta retos importantes en materia de gobernanza, seguridad y desarrollo. Su estabilidad es clave para la paz en el continente africano y su relación con el resto del mundo es tangible para la construcción de una paz duradera y un desarrollo inclusivo.

3. Economy and Development: despite their agricultural and mining potential, many countries face economic challenges due to political instability. Some countries, such as Rwanda and Uganda, have seen significant economic growth in recent decades thanks to government reforms and the push for tourism and technology.

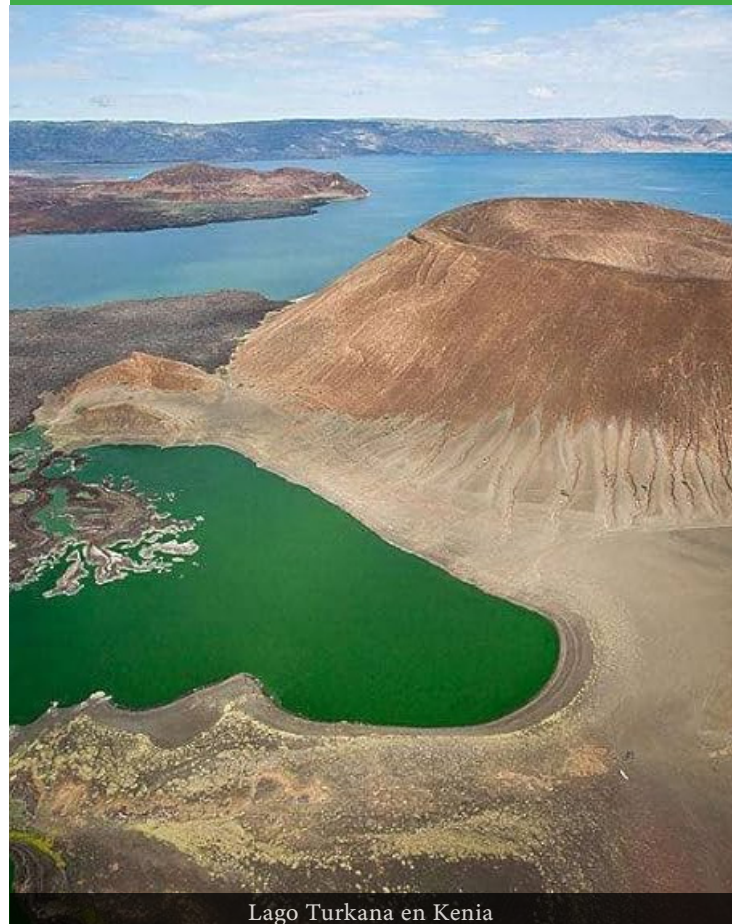
The East African Community (EAC) and the International Conference on the Great Lakes Region (ICGLR) are key bodies in fostering economic integration and stability.

4. Culture and Society: It is a region with great ethnic and linguistic diversity, where the Hutus, Tutsis, Bantu and Nilotics stand out.

Oral traditions, music, dance and crafts play an essential role in the cultural identity of its people.

The region has a growing influence on the African diaspora and on international cooperation for peace and development.

The African Great Lakes region is a strategic space with enormous potential, but faces significant challenges in governance, security and development. Its stability is key to peace on the African continent and its relationship with the rest of the world is tangible for the construction of lasting peace and inclusive development.



Lago Turkana en Kenia

Las relaciones entre Estados Unidos y el resto de los países del continente americano han estado marcadas por una combinación de cooperación, tensiones y cambios estratégicos a lo largo de la historia. A continuación, se presenta un análisis general de estas relaciones en función de diferentes regiones y dinámicas actuales.

América del Norte: México y Canadá

Estados Unidos mantiene relaciones estrechas con sus vecinos del Norte y Sur a través del Tratado entre México, Estados Unidos y Canadá (T-MEC), que sustituyó al antiguo NAFTA. Este acuerdo ha fortalecido los lazos comerciales y de inversión, aunque persisten desafíos en temas de migración, seguridad y diferencias económicas.

- *México:* Las relaciones están definidas por la interdependencia económica, la cooperación en seguridad (lucha contra el narcotráfico y crimen organizado) y la gestión de la migración en la frontera. La política migratoria ha sido un punto de fricción recurrente.
- *Canadá:* Es un socio clave en comercio y seguridad, aunque han existido disputas comerciales, especialmente en sectores como la industria maderera, el acero y el aluminio.



Relaciones EEUU y América latina



Migración latinoamericana hacia EEUU

Relations between the United States and the rest of the countries of the American continent have been marked by a combination of cooperation, tensions and strategic changes throughout history. Below is a general analysis of these relationships based on different regions and current dynamics.

North America: Mexico and Canada

The United States maintains close relations with its northern and southern neighbors through the United States-Mexico-Canada Agreement (USMCA), which replaced the old NAFTA. This agreement has strengthened trade and investment ties, although challenges persist on issues of migration, security and trade differences.

- *Mexico:* Relations are defined by economic interdependence, security cooperation (fight against drug trafficking and organized crime) and migration management at the border. Immigration policy has been a recurring point of friction.
- *Canada:* It is a key partner in trade and security, although there have been trade disputes, especially in sectors such as the timber, steel and aluminum industries.



Comercio en América latina

Central America and the Caribbean

The United States' relationship with this region has been marked by immigration policies, security cooperation, and economic assistance.

- *Central America (Northern Triangle: Guatemala, El Salvador and Honduras):* The Central American Prosperity Initiative seeks to reduce irregular migration through economic development, although high levels of corruption and violence remain an obstacle.
- *Nicaragua:* Under the government of Daniel Ortega, relations with the US have deteriorated, with sanctions imposed due to political repression and human rights violations.
- *The Caribbean:* Despite US influence in the region, China has increased its presence through investments. Relations with Cuba remain complicated after the policy of tightening sanctions in the Trump era and partial moderation in the Biden administration.

South America

The relationship with South America varies depending on the country and its political alignments.

- *Brazil:* It has traditionally maintained solid economic relations with the US, although under the mandate of Jair Bolsonaro there was an ideological rapprochement with Donald Trump. With the arrival of Luiz Inácio Lula da Silva, relations have oscillated between cooperation and differences in climate and trade policy.

América Central y el Caribe

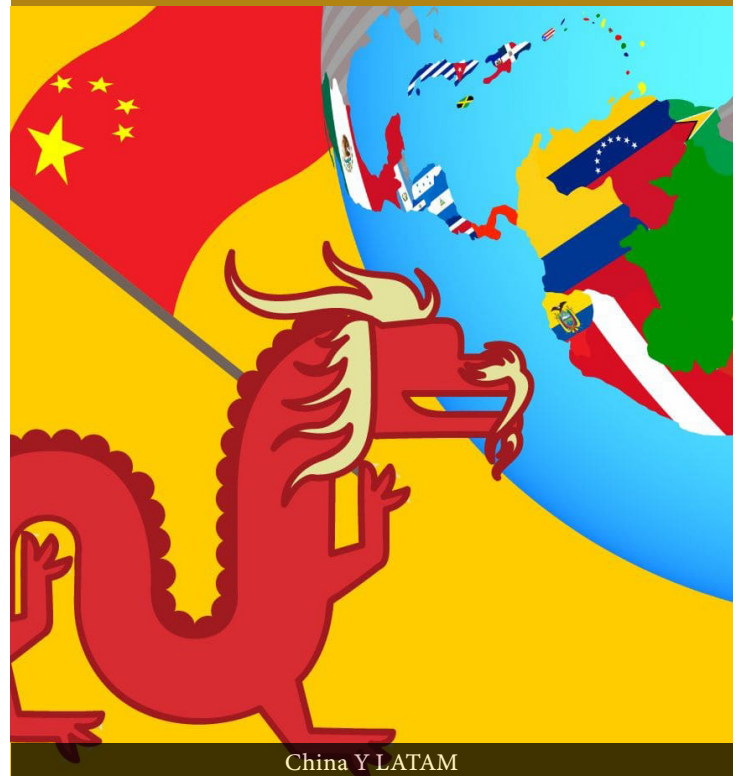
La relación de Estados Unidos con esta región ha estado marcada por políticas migratorias, cooperación en seguridad y asistencia económica.

- *Centroamérica (Triángulo Norte: Guatemala, El Salvador y Honduras):* La Iniciativa para la Prosperidad en América Central busca reducir la migración irregular a través del desarrollo económico, aunque los altos niveles de corrupción y violencia siguen siendo un obstáculo.
- *Nicaragua:* Bajo el gobierno de Daniel Ortega, las relaciones con EE. UU. se han deteriorado, con sanciones impuestas debido a la represión política y violaciones a los derechos humanos.
- *El Caribe:* A pesar de la influencia de EE. UU. en la región, China ha aumentado su presencia mediante inversiones. Las relaciones con Cuba siguen siendo complicadas tras la política de endurecimiento de sanciones en la era Trump y la moderación parcial en la administración Biden.

América del Sur

La relación con Sudamérica varía según el país y sus alineaciones políticas.

- *Brasil:* Tradicionalmente ha mantenido relaciones económicas sólidas con EE. UU., aunque bajo el mandato de Jair Bolsonaro hubo un acercamiento ideológico con Donald Trump. Con la llegada de Luiz Inácio Lula da Silva, las relaciones han oscilado entre la cooperación y las diferencias en política climática y comercial.



China Y LATAM



Reorientación de la Políticas de E.E.U.U. y LATAM

- *Argentina:* Ha mantenido relaciones fluctuantes con EE. UU., dependiendo de la orientación política de sus gobiernos. La actual crisis económica y la deuda con el FMI influyen en la dinámica bilateral.
- *Colombia:* Considerado uno de los aliados estratégicos de EE. UU. en la región, ha recibido asistencia en seguridad y lucha contra el narcotráfico a través del Plan Colombia.
- *Venezuela:* Las relaciones son tensas debido a las sanciones económicas impuestas contra el gobierno de Nicolás Maduro y el respaldo de EE. UU. a la oposición.

Tendencias y Retos Actuales

- *Influencia de China y Rusia:* Ambas potencias han aumentado su presencia en América Latina, desafiando la tradicional hegemonía de EE. UU.
- *Cambio climático y desarrollo sostenible:* EE. UU. ha impulsado iniciativas para la transición energética en la región, especialmente en Brasil y Chile.
- *Migración y seguridad:* Un tema clave en la relación con México y Centroamérica.

En conclusión, aunque EE. UU. sigue siendo un actor dominante en el continente, enfrenta nuevos desafíos en su influencia geopolítica, con un creciente papel de otras potencias y un mayor empoderamiento de los gobiernos latinoamericanos en sus políticas exteriores.

- *Argentina:* Has maintained fluctuating relations with the US, depending on the political orientation of its governments. The current economic crisis and the debt with the IMF influence the bilateral dynamics.
- *Colombia:* Considered one of the strategic allies of the US in the region, it has received assistance in security and the fight against drug trafficking through Plan Colombia.
- *Venezuela:* Relations are strained due to economic sanctions imposed against the government of Nicolás Maduro and US support for the opposition.

Current Trends and Challenges

- *Influence of China and Russia:* Both powers have increased their presence in Latin America, challenging the traditional hegemony of the US.
- *Climate change and sustainable development:* The US has promoted initiatives for the energy transition in the region, especially in Brazil and Chile.
- *Migration and security:* It continues to be a key issue in the relationship with Mexico and Central America.

In conclusion, although the US remains a dominant player on the continent, it faces new challenges to its geopolitical influence, with a growing role of other powers and greater empowerment of Latin American governments in their foreign policies.



Relaciones EEUU Y América latina

Construir un futuro mejor
es nuestra respuesta

Somos
la respuesta



- **2 preparatorias**
Ingreso agosto
- **37 licenciaturas**
Ingreso enero y agosto
- **7 especialidades**
Ingreso enero, mayo y septiembre
- **11 especialidades médicas**
Ingreso marzo
- **27 maestrías**
Ingreso enero, mayo y septiembre
- **1 master internacional**
Ingreso enero y septiembre
- **3 doctorados**
Ingreso enero y agosto
- **Cursos, talleres y diplomados**

📞 Preparatoria:
55-2408-9128

📞 Licenciaturas:
55-7383-8048

📞 Posgrado:
55-2366-2469

lasalle.mx | 800 LASALLE

promocion.pregado@lasalle.mx
promocion.posgrado@lasalle.mx



Conoce
Campus
La Salle



Visitas guiadas
presenciales y
sesiones
informativas

ENTREVISTA AL EMBAJADOR DE LA REPÚBLICA ÁRABE SAHARAUI DEMOCRÁTICA EN MÉXICO

INTERVIEW WITH THE AMBASSADOR OF THE SAHRAWI ARAB DEMOCRATIC REPUBLIC IN MEXICO.

Por/ By Dr. Jean Louis Bingna

Sr. MOJTAR LEBOIHI EMBOIRIC

45 años de solidaridad y cooperación diplomática

La República Árabe Saharaui Democrática (RASD) es un Estado soberano con reconocimiento limitado, ubicado en el noroeste de África, en la región del Sahara Occidental. Proclamada en 1976, tras la retirada de España como potencia colonizadora, la RASD enfrenta desde entonces la ocupación de su territorio por parte de Marruecos, lo que ha llevado a un largo conflicto político y humanitario que persiste hasta la actualidad.



Con un territorio de aproximadamente 266,000 km², la RASD cuenta con una población estimada de 500,000 personas, muchas de las cuales viven en campamentos de refugiados en Argelia. Su capital provisional es Tinduf, mientras que la ciudad de El Aaiún, bajo control marroquí, es reclamada como su capital histórica y política.

El árabe y el español son las lenguas oficiales de la RASD, reflejo de su historia compartida con España, siendo este el único país árabe hispanohablante. También se hablan dialectos árabes hassaníes y lenguas autóctonas como el tamazight, lo que aporta una rica diversidad cultural.

A pesar de los desafíos, la RASD mantiene una identidad cultural fuerte y vibrante. Las tradiciones nómadas del pueblo saharaui, su música, danzas y su hospitalidad son elementos clave de su patrimonio, al igual que su lucha por la paz y la justicia.

Mr. MOJTAR LEBOIHI EMBOIRIC

45 years of solidarity and diplomatic cooperation

The Sahrawi Arab Democratic Republic (SADR) is a sovereign state with limited recognition, located in northwest Africa, in the Western Sahara region. Proclaimed in 1976, after the withdrawal of Spain as a colonizing power, the SADR has since faced the occupation of its territory by Morocco, which has led to a long political and humanitarian conflict that persists to the present day.

With a territory of approximately 266,000 km², the SADR has an estimated population of 500,000 people, many of whom live in refugee camps in Algeria. Its provisional capital is Tindouf, while the city of El Aaiún, under Moroccan control, is claimed as its historical and political capital.

Arabic and Spanish are the official languages of the SADR, a reflection of its shared history with Spain, which is the only Spanish-speaking Arab country. Hassani Arabic dialects and indigenous languages such as Tamazight are also spoken, providing a rich cultural diversity.

Despite the challenges, SADR maintains a strong and vibrant cultural identity. The nomadic traditions of the Sahrawi people, their music, dance and hospitality are key elements of their heritage, as is their fight for peace and justice.



¿Cuándo presentó sus cartas credenciales como Embajador de su país?

Presenté copias de credenciales ante la Secretaría de Relaciones Exteriores el 16 de febrero del año 2024, falta fecha para presentar las originales ante el ex presidente Andrés Manuel López Obrador, estamos en espera de su confirmación.

¿Podría describir todos los acuerdos comerciales y económicos que su país tiene con México?

Saharawi es un país que cuenta con capacidades enormes, tenemos el mejor fosfato del mundo, así como una de las mejores cinco reservas de fauna marina en el mundo agregado a ello; arena que es muy importante para la construcción, cristal e industria del turismo. Se han descubierto sin explotar recursos escasos pero muy importantes a nivel mundial, nuestro país es rico en recursos naturales.

¿Un ciudadano mexicano o extranjero necesita una visa para visitar su país?

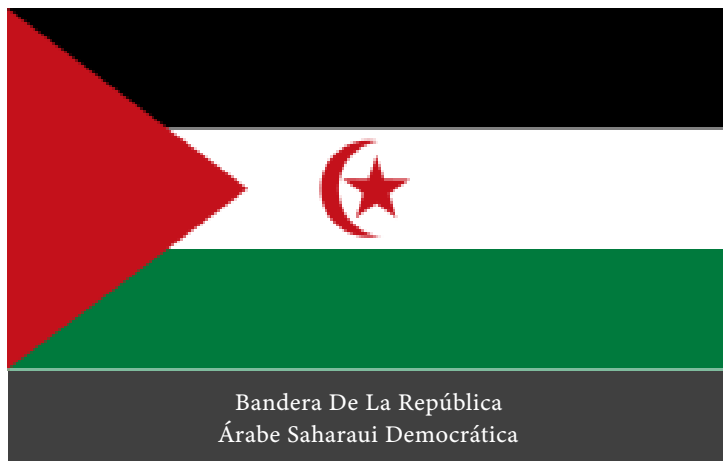
En principio sí, ya que hay una reciprocidad de trato porque los saharauis también necesitan visa para llegar a México. Sin embargo, todos los mexicanos son eximidos del pago de la visa y la concedemos gratuitamente porque además hay que pasar por terceros países para llegar a la población. Dicho esto, han viajado muchísimos mexicanos por temas de investigación, intereses profesionales y personales sin necesidad de visa.

¿Cómo han establecido relaciones diplomáticas México y su país?

La República Árabe Saharaui Democrática y México han tenido relaciones diplomáticas desde 1979, desde ese entonces tenemos una relación formada a nivel de estados. México siempre ha apoyado políticamente a la República Saharaui derecho al estado, derecho a existir.



Excmo Sr. Mojtar Leboihi Embairic Embajador de la RASD y
Ex Presidente de México Andrés Manuel López Obrador



When did you present your credentials as Ambassador of your country?

Submit copies of credentials to the Ministry of Foreign Affairs on February 16, 2024. There is no date to present the originals to former President Andrés Manuel López Obrador. We are awaiting confirmation.

Could you describe all the trade and economic agreements that your country has with Mexico?

Sahrawi is a country that has enormous capabilities, we have the best phosphate in the world. We have one of the best five marine fauna reserves in the world added to that; sand which is very important for construction, glass and tourism industry. Scarce but very important resources have been discovered without exploiting them worldwide; our country is rich in natural resources.

Does a Mexican citizen or foreigner need a visa to visit your country?

In principle yes, since there is a reciprocity of treatment because the Sahrawis also need a visa to arrive in Mexico. However, all Mexicans are exempt from paying for the visa and we grant it free of charge because you also have to go through third countries to reach the population. That said, many Mexicans have traveled for research, professional and personal interests without needing a visa.

How have Mexico and your country established diplomatic relations?

The Sahrawi Arab Democratic Republic and Mexico have had diplomatic relations since 1979, since then we have a relationship formed at the level of states. Mexico has always politically supported the Saharawi Republic, the right to the state, the right to exist.

MAPA DE LA REPÚBLICA ÁRABE SAHARAUI DEMOCRÁTICA





Bucharaya Hamudi Beyun - Primer Ministro de la RASD y Claudia Sheinbaum - Presidenta de México

¿Qué oportunidades existen a futuro en esta relación?

Muchas, lo que necesitamos los saharauis es lo que hemos obtenido de México el apoyo político, cuándo hay el RESPETO AL DERECHO AJENO todo fluye, todo es posible tenemos mucha esperanza que del ambiente político exista algo favorable ya que siempre nos hemos distinguido con ello.

¿Cuáles son los principales atractivos turísticos de su país?

Sahara es un país con costa y desierto por lo tanto tiene atractivos en ambos lados, encontrarás actividad turística, comercial y económica, zonas arqueológicas, ahora no tenemos un disfrute de turismo en su totalidad debido a la guerra.

¿Existen convenios educativos entre su país y México ¿Cuáles son?

Existen jóvenes traídos de la República Árabe Saharaui Democrática gracias a la beca que ofrece el gobierno mexicano para refugiados, yo soy de esta generación que tuvo el privilegio de estudiar hace algunos años aquí en México. Cabe resaltar que la República Árabe Saharaui Democrática somos el único país árabe hispanoparlante, también hay convenios puntuales con universidades como las Facultades de la UNAM, el Tecnológico de Monterrey y otras dependencias, otros convenios entre México y la República Árabe Saharaui Democrática por ejemplo diplomados, investigadores, estudiantes que van a la República Árabe Saharaui Democrática para realizar investigaciones geopolíticas. Artistas mexicanos acuden a festivales culturales en Sahara Occidental. Incluso estos acuerdos existen antes de 1979, acuerdos que han sido notorios, tanto para enseñanza como para educación.

What opportunities exist in the future in this relationship?

Many, what we Sahrawis need is what we have obtained from Mexico, political support, when there is RESPECT FOR THE RIGHTS OF OTHERS everything flows, everything is possible we have a lot of hope that there will be something favorable in the political environment since we have always distinguished ourselves with it.

What are the main tourist attractions in your country?

Sahara is a country with a coast and desert, therefore it has attractions on both sides, you will find tourist, commercial and economic activity, archaeological zones, now we do not have full tourism enjoyment due to the war.

Are there educational agreements between your country and Mexico? What are they?

There are young people brought from the Sahrawi Arab Democratic Republic thanks to the scholarship offered by the Mexican government for refugees. I am from this generation that had the privilege of studying a few years ago here in Mexico. It should be noted that the Sahrawi Arab Democratic Republic is the only Spanish-speaking Arab country. There are also specific agreements with universities such as the UNAM Faculties, the Tecnológico de Monterrey and other agencies, other agreements between Mexico and the Sahrawi Arab Democratic Republic, for example graduates, researchers, students who go to the Sahrawi Arab Democratic Republic to carry out geopolitical research. Mexican artists attend cultural festivals in Western Sahara. Even these agreements existed before 1979, agreements that have been notorious, both for teaching and education.



Excmo. Sr. Mojtar Leboihi Embajador de la RASD

¿Cuáles considera que son las similitudes y diferencias más relevantes entre la cultura de su país y la de México?

Muchas, somos el único país árabe hispanoparlante, tenemos el mismo idioma, somos países y sociedades con el tema de la familia, relación de vecino, el afecto, la solidaridad, la atención, el aprecio hacia el otro.

Tenemos una cultura muy prodigiosa, muy fluida, así como México. Incluso hay similitud en los textiles, en México visten diseños coloridos y la tela se asemeja a la que utilizamos nosotros “muy rica”.

En gastronomía tendríamos la diferencia del picante ya que en la República Árabe Saharaui Democrática la comida no es tan picosa, sin embargo la alimentación está basada en carnes, granos, nos encanta la comida variada.

Con esto puedo decir que hay más similitud que diferencias entre la República Árabe Saharaui Democrática y México.

¿Podría describir la gastronomía típica de su país y los lugares donde el turista puede disfrutarlos?

Somos una sociedad nómada beduina realmente nuestra cultura es que al lugar donde llegues sea un restaurant o una casa puedes entrar y comer, no existe un lugar específico para hacerlo en realidad en todos los lugares nos invitan a comer, en nuestra sociedad es normal que suceda eso.

Te ofrecerán un té verde, bebidas alcohólicas no habrá ya que en nuestra cultura no existe. También existe un té con leche que en algún momento no le echamos picante, pero sí incluye un poco de pimienta.



El arte del té saharauí



Gastronomía

What do you consider to be the most relevant similarities and differences between the culture of your country and that of Mexico?

Many of us are the only Spanish-speaking Arab country, we have the same language, we are countries and societies with the theme of family, neighbor relationship, affection, solidarity, attention, appreciation towards others.

We have a very prodigious, very fluid culture, just like Mexico. There is even a similarity in the fabric in Mexico, they wear colorful designs and the fabric resembles the one we use, “very rich.”

In gastronomy we would have the difference of spiciness since in the Sahrawi Arab Democratic Republic, the food is not so spicy, but instead the diet is based on meats and grains, we love varied food.

With this I can say that there is more similarity than difference between the Sahrawi Arab Democratic Republic and Mexico.

Could you describe the typical gastronomy of your country and the places where tourists can enjoy them?

We are a nomadic Bedouin society. Actually, our culture is that wherever you arrive, be it a restaurant or a house, you can enter and eat. There is no specific place to do so. In reality, everywhere they invite us to eat, in our society it is normal for that to happen.

They will offer you green tea, there will be no alcoholic drinks since they do not exist in our culture. There is also a milk tea that at some point we do not add spice, but it does include a little pepper.



Efectos del cambio climático en el desierto del Sahara

Disfrutarán de una variedad culinaria, desde diversas carnes, pescados, de las pocas cosas que tenemos picosas son un arroz con pescado que se hace en Saharai que es de procedencia africana porque somos africanos. La carne de camello se come, la leche de camella se toma, nuestra dieta incluye diversos vegetales y frutas (dátiles).

¿Cuáles son los problemas ambientales que comparten ambos continentes y cómo podríamos solucionarlos?

Al igual que muchas otras naciones, el pueblo saharai enfrenta los efectos lamentables de la contaminación, con la cual hemos sido tanto víctimas, en cierta medida, copartícipes. Asumimos nuestra responsabilidad en este desafío, pero es innegable que el territorio del Sáhara Occidental ha sido gravemente afectado por los efectos de la guerra. Esperamos con firmeza que este conflicto llegue pronto a su fin.

Actualmente, trabajamos en conjunto con Marruecos, la Unión Africana, México y América Latina para sustituir el escenario de guerra por un gran proyecto de descontaminación del territorio saharai, con un enfoque especial en la eliminación de los residuos bélicos.

En términos ambientales, el Sáhara Occidental enfrenta múltiples desafíos. La explotación intensiva de sus recursos naturales, como los caladeros saharais, han tenido un impacto significativo en la fauna marina. Asimismo, la proliferación de plagas de langosta, un fenómeno natural en los desiertos, representa un reto adicional. En los campamentos de refugiados, el aumento desproporcionado de desechos sólidos ha generado un problema creciente. Aunque hemos implementado un programa de recolección de residuos, reconocemos que aún no es suficiente. Sin embargo, estamos comprometidos con la protección del entorno y hacemos un llamado a la comunidad internacional para sumar esfuerzos en esta causa.

You will enjoy a culinary variety, from various meats, fish, the few spicy things we have are rice with fish that is made in Sahrawi that is of African origin because we are African. Camel meat is eaten, camel milk is drunk, our diet includes various vegetables and fruits (dates).

What are the environmental problems that both continents share and how could we solve them?

Like many other nations, the Sahrawi people face the unfortunate effects of pollution, of which we have been both victims and, to a certain extent, co-participants. We assume our responsibility in this challenge, but it is undeniable that the territory of Western Sahara has been seriously affected by the effects of the war. We firmly hope that this conflict will soon come to an end.

Currently, we are working together with Morocco, the African Union, Mexico and Latin America to replace the war scenario with a large decontamination project of the Sahrawi territory, with a special focus on the elimination of war residues.

In environmental terms, Western Sahara faces multiple challenges. The intensive exploitation of its natural resources, such as Sahrawi fishing grounds, has had a significant impact on marine fauna. Likewise, the proliferation of locust plagues, a natural phenomenon in deserts, represents an additional challenge. In refugee camps, the disproportionate increase in solid waste has created a growing problem. Although we have implemented a waste collection program, we recognize that it is still not enough. However, we are committed to protecting the environment and we call on the international community to join forces in this cause.



Excmo Sr. Mojtar Leboihi Embajador de la RASD
Excma. Sra. Carmen Moreno Toscano - Embajadora de México en Países Bajos

Existen diversos proyectos en curso para mitigar el impacto ambiental en el Sáhara Occidental. Entre ellos, la plantación de árboles en el desierto, la promoción de huertos familiares con técnicas de reuso y la innovación en construcción sostenible, como la utilización de botellas de plástico para la edificación de viviendas, iniciativa impulsada por ingenieros saharauis.

Nuestra invitación es clara: unamos fuerzas para construir un futuro más limpio y sostenible para el pueblo saharauí y para el planeta.

¿Podría haber un intercambio tecnológico en beneficio del medio ambiente en ambos continentes?

Por supuesto, el hecho de que ingenieros saharauis estudian reutilización de residuos sólidos, investigadores mexicanos han tenido interés en el tema de los desechos sólidos en nuestro país.

Hay esfuerzos locales y uso de tecnología. Existen diversos proyectos en el cual se les dará seguimiento para poder aportar, coadyuvar con diversos países.

¿Cuáles son las tradiciones más representativas de su país y las que le gustaría que México conociera?

Uno de los rasgos más notables de la cultura saharauí, compartido con otros pueblos del desierto, es la hospitalidad. Este valor va más allá de recibir y tratar bien al extranjero o al prójimo; en nuestra tradición, la hospitalidad adquiere incluso connotaciones legales. En el pasado, por ejemplo, quien era perseguido encontraba protección incondicional, y su anfitrión estaba dispuesto a dar la vida para defenderlo.



Desierto de Sahara



Tilit instrumento tradicional

There are various projects underway to mitigate the environmental impact in Western Sahara. Among them, the planting of trees in the desert, the promotion of family gardens with reuse techniques and innovation in sustainable construction, such as the use of plastic bottles for the construction of homes, an initiative promoted by Sahrawi engineers.

Our invitation is clear: let us join forces to build a cleaner and more sustainable future for the Sahrawi people and for the planet.

Could there be a technological exchange to benefit the environment on both continents?

Of course, the fact that Sahrawi engineers study reuse of solid waste, Mexican researchers have been interested in the issue of solid waste in our country.

There are local efforts and use of technology. There are various projects in which they will be monitored in order to contribute and collaborate with various countries.

What are the most representative traditions of your country and those that you would like Mexico to know about?

One of the most notable features of Sahrawi culture, shared with other desert peoples, is hospitality. This value goes beyond receiving and treating the foreigner or neighbor well; In our tradition, hospitality even acquires legal connotations. In the past, for example, whoever was persecuted found unconditional protection, and his host was willing to give his life to defend him.



Pueblo Saharaui

En la cultura saharaui, no existe la posibilidad de que un niño o un anciano duerman en la calle. No se trata de una cuestión política, sino de un principio cultural profundamente arraigado: mientras haya un solo saharaui, nadie quedará desamparado.

La música y la danza ocupan un lugar fundamental en nuestra identidad cultural. A través de los ritmos tradicionales, los cantos poéticos y las danzas enérgicas, el pueblo saharaui transmite su historia, su resistencia y su espíritu comunitario. Los tambores, el tidinit (instrumento de cuerda tradicional) y las palmas marcan el ritmo de celebraciones y reuniones, donde la danza se convierte en un lenguaje de unión y expresión. Estos elementos no solo son una forma de arte, sino también un símbolo de resiliencia y orgullo cultural.

¿Cuáles son las artes y los deportes más practicados en su país?

En la cultura saharaui, existen diversos deportes tradicionales, como juegos de estrategia similares a las damas, actividades físicas y competiciones con camellos. Además, se practican deportes modernos como fútbol, baloncesto y voleibol, con ligas organizadas que fomentan la competencia y la cohesión comunitaria.

Uno de los eventos más destacados es el maratón saharaui, en el que han participado corredores de diversas nacionalidades, incluidos mexicanos. Esta carrera, que recorre distancias de 5, 10, 20, 30 y hasta 40 kilómetros a través de los campamentos de refugiados, no solo representa un reto deportivo, sino también un símbolo de resistencia y solidaridad con el pueblo saharaui.

In the Sahrawi culture, there is no possibility for a child or an elderly person to sleep on the street. This is not a political issue, but rather a deeply rooted cultural principle: as long as there is only one Sahrawi, no one will be left helpless.

Music and dance occupy a fundamental place in our cultural identity. Through traditional rhythms, poetic songs and energetic dances, the Sahrawi people transmit their history, their resistance and their community spirit. Drums, the tidinit (traditional string instrument) and clapping set the rhythm of celebrations and meetings, where dance becomes a language of unity and expression. These elements are not only a form of art, but also a symbol of resilience and cultural pride.

What are the most practiced arts and sports in your country?

In the Sahrawi culture, there are various traditional sports, such as strategy games similar to checkers, physical activities and competitions with camels. In addition, modern sports such as football, basketball and volleyball are played, with organized leagues that encourage competition and community cohesion.

One of the most notable events is the Sahrawi marathon, in which runners of various nationalities have participated, including Mexicans. This race, which covers distances of 5, 10, 20, 30 and even 40 kilometers through the refugee camps, not only represents a sporting challenge, but also a symbol of resistance and solidarity with the Sahrawi people.



Maratón en apoyo de los refugiados Saharaui

El deporte ocupa un papel fundamental en la sociedad beduina, históricamente caracterizada por la movilidad y el esfuerzo físico. Además, equipos saharauis han logrado presencia en Europa, lo que refleja el crecimiento y la proyección del deporte en nuestra comunidad.

¿Qué metas se ha propuesto realizar en México como embajador?

Nuestro objetivo es fortalecer y ampliar la presencia bilateral. Ya existe una relación entre ambas naciones, pero buscamos hacerla crecer a través de nuevas iniciativas y propuestas en distintos ámbitos.

A través de la revista Ecos Diplomáticos, invito a todos los mexicanos a acercarse a nuestra embajada y a seguirnos en nuestras redes sociales oficiales. Estamos abiertos a recibir propuestas en los ámbitos cultural, académico e incluso político, siempre con el propósito de estrechar lazos y fomentar el intercambio mutuo.

Como muestra de esta hermandad, hemos celebrado el Día de Muertos en el Sáhara Occidental con delegaciones mexicanas, un evento que refuerza nuestro vínculo. Lo más importante es que el pueblo saharauí siente un profundo respeto y admiración por México, y deseamos seguir fortaleciendo esta relación en el futuro.

Finalmente ¿Le gustaría agregar algo más?

Agradezco a Ecos Diplomáticos, gracias a los que nos siguen y escuchan a pesar del tema político que vivimos podemos seguir realizando diversos proyectos entre nosotros, es bienvenida cualquier idea.

¡Acérquense a la embajada! Gracias por la oportunidad y bienvenidos siempre.



Día de Muertos en el Desierto del Sahara



Danza saharauí

Sport occupies a fundamental role in Bedouin society, historically characterized by mobility and physical effort. In addition, Sahrawi teams have achieved a presence in Europe, which reflects the growth and projection of the sport in our community.

What goals have you set out to achieve in Mexico as ambassador?

Our objective is to strengthen and expand the Sahrawi presence in Mexico, as well as that of Mexico in Western Sahara. There is already a relationship between both nations, but we seek to grow it through new initiatives and proposals in different areas.

Through the Ecos Diplomáticos magazine, I invite all Mexicans to come to our embassy and follow us on our official social networks. We are open to receiving proposals in the cultural, academic and even political fields, always with the purpose of strengthening ties and promoting mutual exchange.

As a sign of this brotherhood, we have celebrated the Day of the Dead in Western Sahara with Mexican delegations, an event that reinforces our bond. The most important thing is that the Sahrawi people feel deep respect and admiration for Mexico, and we wish to continue strengthening this relationship in the future.

Finally, would you like to add anything else?

I thank Ecos Diplomáticos, thanks to those who follow us and listen to us, despite the political issue we are experiencing, we can continue carrying out various projects among ourselves, any idea is welcome.

Come to the embassy! Thank you for the opportunity and welcome always.

CASA DE LA FRANCOFONÍA EN MÉXICO

Club de amigos de la Francofonía en México A.C

CAFME A.C.

“EL FUTURO LO CONSTRUIMOS HOY”



NUESTROS OBJETIVOS

- Intensificación del diálogo entre culturas y civilizaciones
- Unir a las personas en su comprensión mutua
- Fortalecer la solidaridad a través de la cooperación
- La promoción de la educación y la formación académica



VINCULACIÓN
ACADÉMICA



PROMOCIÓN Y
DIFUSIÓN DE LA
CULTURA



CURSO Y
TALLERES DE
IDIOMA



APOYO A
REFUGIADOS

El club de amigos de la Francofonía en México te invita a disfrutar de exposiciones sobre las expresiones culturales de diversos países francófonos, ofrecemos cursos y talleres de francés, también tenemos información respecto de becas e intercambios culturales y contamos con apoyo a refugiados e inmigrantes de países miembros y observadores de la francofonía

MÁS INFORMACIÓN EN:

www.clubcafme.com

Tépic 126, 3er. piso

Col. Roma Sur

Cuauhtémoc C.P. 06760



CONTÁCTANOS

(55) 52 64 - 04 08

Casa de la Francofonía en México
Club de los Amigos de la Francofonía en México A.C

LA OTRA CARA DE LAS PANTALLAS ELECTRÓNICAS

THE OTHER SIDE OF ELECTRONIC DISPLAYS

Por / By Dr. Pablo Enrique García Sánchez

Estamos en una era de cambios y transformaciones vertiginosas, donde los avances tecnológicos nos abruma y resulta difícil seguirles el ritmo. Cuando creemos estar a la vanguardia, en la cúspide de un avance tecnológico, nos condicionan a consumir más y más para mantenernos entre quienes poseen el mejor reloj inteligente, el automóvil eléctrico, las computadoras más avanzadas y de mayor capacidad, así como las tabletas y los celulares de última generación. Sin embargo, a medida que estos dispositivos avanzan en inteligencia, nosotros nos volvemos más irracionales, mentalmente más débiles y más alejados de la realidad. Es cada vez más común ver a familias enteras absortas en sus pantallas durante las comidas o reuniones, así como a estudiantes inmersos en dispositivos digitales, sintiéndose cómodos en un mundo real, pero distante.

Nos condicionan a vivir en una ilusión de nuestra propia realidad, lo que facilita la manipulación de la población. Debemos recordar que somos seres gregarios, diseñados psicológica y físicamente para convivir en sociedad, no para aislarnos en mundos virtuales. Esta desconexión afecta nuestra salud física y mental de múltiples formas, y es fundamental concientizar a nuestros familiares, especialmente a los más pequeños. Para algunos padres, resulta motivo de orgullo que sus hijos de apenas dos años, aunque aún no hablen ni escriban, sean capaces de manipular pantallas y seleccionar sus juegos favoritos. Sin embargo, al fomentar esta conducta, estamos perjudicándonos a nosotros mismos y a las futuras generaciones, promoviendo un comportamiento contranatural.



Niños con pantallas



Dr. Pablo Enrique García Sánchez

We are in an era of rapid changes and transformations, where technological advancements overwhelm us, making it difficult to keep up. When we believe we are at the forefront, at the peak of technological progress, we are conditioned to consume more and more to stay among those who own the best smartwatches, electric cars, the most advanced and high-capacity computers, as well as the latest tablets and cell phones. However, as these devices become more intelligent, we become more irrational, mentally weaker, and increasingly detached from reality. It is becoming more common to see entire families absorbed in their screens during meals or gatherings, as well as students immersed in digital devices, feeling comfortable in a real but distant world.

We are conditioned to live in an illusion of our own reality, which makes population manipulation easier. We must remember that we are social beings, psychologically and physically designed to coexist in society, not to isolate ourselves in virtual worlds. This disconnection affects our physical and mental health in multiple ways, and it is crucial to raise awareness among our families, especially the youngest members. Some parents take pride in their two-year-old children being able to manipulate screens and select their favorite games, even though they cannot yet speak or write. However, by fostering this behavior, we are harming both ourselves and future generations, promoting an unnatural way of interacting.



Peligro de la I.A.

Permitir que los bebés utilicen pantallas es perjudicial en muchos sentidos. No solo altera su desarrollo psicológico, sino que también los sumerge en un mundo irreal, donde la fantasía y la realidad se mezclan peligrosamente. Por ello, no es extraño escuchar casos de niños que, creyéndose superhéroes, se lanzan desde un primer piso o imitan conductas destructivas porque las han visto en la pantalla.

El impacto negativo de las pantallas no termina ahí. Tanto bebés como adultos estamos diseñados para el movimiento y la actividad física. Al fomentar el sedentarismo frente a una pantalla, impedimos que los músculos se fortalezcan de manera natural, lo que afecta el desarrollo del corazón y los pulmones. Además, las malas posturas derivadas del uso excesivo de dispositivos electrónicos pueden provocar alteraciones en la columna vertebral.

Otro aspecto preocupante es el daño a la retina. Estamos adaptados para desarrollarnos en un entorno natural, donde los estímulos principales provienen del agua, la tierra y la luz solar, muy distinta a la emitida por las pantallas. La luz artificial y los cambios bruscos de imágenes e intensidades alteran la retina, pudiendo incluso provocar convulsiones en algunos niños. Nuestros ojos tienen la capacidad de adaptarse a diferentes tonos e intensidades de luz en el mundo natural, pero las transiciones rápidas y constantes de las pantallas dificultan la adaptación del iris, afectando la salud ocular a largo plazo. Por todo esto, es crucial reflexionar sobre la conveniencia de exponer a los bebés a estos dispositivos. Además, no podemos ignorar el poder adictivo de las pantallas, especialmente en los más jóvenes.

Allowing babies to use screens is harmful in many ways. Not only does it alter their psychological development, but it also immerses them in an unreal world where fantasy and reality dangerously intertwine. This is why it is not uncommon to hear cases of children who, believing they are superheroes, jump from a first floor or exhibit destructive behaviors because they have seen them on screens.

The negative impact of screens does not stop there. Both babies and adults are designed for movement and physical activity. By encouraging sedentarism in front of screens, we prevent muscles from strengthening naturally, affecting the development of the heart and lungs. Additionally, poor posture due to excessive device use can lead to spinal abnormalities.

Another concerning aspect is retinal damage. We are adapted to develop in a natural environment, where the main stimuli come from water, soil, and sunlight—very different from those emitted by screens. Artificial light and abrupt changes in images and brightness levels alter the retina, sometimes even causing seizures in children. Our eyes can adapt to different tones and light intensities in the natural world, but the rapid and constant transitions of screens make it difficult for the iris to adjust, ultimately harming eye health in the long run. For all these reasons, it is crucial to reflect on the convenience of exposing babies to these devices. Furthermore, we cannot ignore the addictive power of screens, especially among the youngest users.



Adicción a pantalla

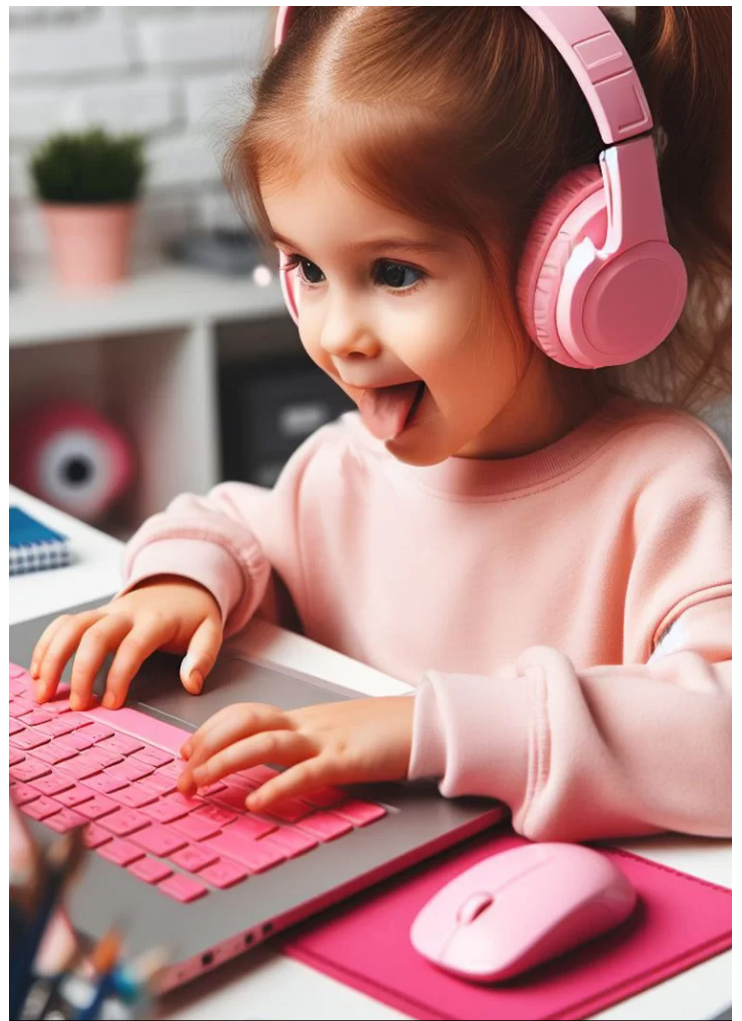
Recomendación: Es fundamental tomar conciencia de que los bebés y niños pequeños no son conscientes de estos riesgos. Como adultos, debemos gestionar el uso de dispositivos electrónicos para garantizar un consumo más racional y saludable.

Finalmente, uno de los mayores peligros actuales es la inteligencia artificial, un riesgo que va más allá del simple uso de dispositivos electrónicos. Si permitimos que nuestra racionalidad y toma de decisiones sean dirigidas por sistemas externos, corremos el riesgo de debilitar nuestras capacidades intelectuales. La inteligencia artificial avanza rápidamente en diversas áreas, desde la administración hasta la docencia, desplazando incluso a profesores y padres en la educación y formación de los niños. Sus repercusiones aún no se comprenden del todo, pero su influencia en la sociedad será cada vez mayor.

Por ello, es fundamental limitar la exposición de los niños a las pantallas y la inteligencia artificial, retomando nuestra responsabilidad como adultos y seres racionales. Debemos ofrecer a nuestros hijos y nietos la oportunidad de una interacción real, alineada con nuestra naturaleza psicológica y fisiológica. La vida humana no es improvisada; todo está codificado en nuestra genética, y es nuestra responsabilidad proteger ese equilibrio.



Bebé haciendo uso de pantalla



Niña en pantalla - imagen hecha por I.A.

Recommendation: It is essential to be aware that babies and young children do not understand these risks. As adults, we must manage the use of electronic devices to ensure a more rational and healthy consumption.

Finally, one of the greatest current dangers is artificial intelligence, a risk that goes beyond simply using electronic devices. If we allow our rationality and decision-making to be directed by external systems, we risk weakening our intellectual capabilities. Artificial intelligence is rapidly advancing in various fields, from administration to education, even replacing teachers and parents in children's upbringing and learning. Its consequences are not yet fully understood, but its influence on society will only continue to grow.

Therefore, it is crucial to limit children's exposure to screens and artificial intelligence, reclaiming our responsibility as adults and rational beings. We must provide our children and grandchildren with the opportunity for real interaction, aligned with our psychological and physiological nature. Human life is not improvised; everything is encoded in our genetics, and it is our duty to protect this balance.



TÚ
PUEDES
LOGRAR
TUS METAS



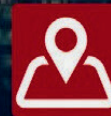
Mayor Calidad

Te brindamos la mayor calidad en publicidad por el precio más bajo del mercado.



Mercado Premium*

Te ayudamos a acceder al Mercado Premium de México y EE. UU. Es fácil tener éxito con nuestra ayuda.



Posicionamiento

Nuestro equipo de profesionales te ayudará a posicionar tu negocio para llevarte a la cima.

¡DÉJANOS AYUDARTE EN EL CRECIMIENTO DE TU NEGOCIO!



revistaecos.media@gmail.com



www.ecosdiplomaticos.info



(+52) 55 5264 2216

*Distribución: Embajadas | Organizaciones Internacionales | Cámara de Diputados y Senadores | Representaciones de Estados de la República Mexicana y Alcaldías | Empresas Pública y Privadas nacionales y extranjeras | Cámaras de Comercio | COPARMEX | CONACO | CANACINTRA | Secretarías de Gobierno | Aeropuertos y Líneas Aéreas

#EcosCreceContigo

TESOROS DE EGIPTO: UN PUENTE CULTURAL Y DIPLOMÁTICO EN EL MUSEO ZANBATHA

TREASURES OF EGYPT: A CULTURAL AND DIPLOMATIC BRIDGE AT THE ZANBATHA MUSEUM

Por / By Municipio de Lerma

En el marco del décimo aniversario del Foro Cultural Tiempo y Espacio Thaay y en celebración del Museo Zanbatha, Museo del Valle de la Luna, se inauguró ayer la exposición temporal “Tesoros de Egipto”, una iniciativa que trasciende fronteras y refuerza el compromiso de México con el diálogo intercultural y la diplomacia a través del arte.

Un Evento de Alto Nivel Diplomático y Cultural

El acto inaugural fue presidido por el presidente municipal, Miguel Ángel Ramírez Ponce, quien destacó la relevancia de este encuentro en el contexto de la cooperación internacional y el intercambio cultural. La ceremonia contó además con la distinguida presencia del Excelentísimo embajador de Egipto, Amr Abdel-Wareth, y del príncipe Bantú de Camerún, Dr. Jean Louis Bingna, quien desempeña un papel fundamental en la promoción de la diplomacia cultural en el país. Asimismo, participaron la Directora de Cultura, Mariel Vázquez; los Curadores Internacionales de Arte, Ricardo Camacho y Víctor Vilar; así como integrantes del Cabildo y vecinos, conformando un escenario de diálogo y colaboración entre diversas esferas del poder y la cultura.



Inauguración de la exposición Tesoros de Egipto

Within the framework of the tenth anniversary of the Thaay Time and Space Cultural Forum and in celebration of the Zanbatha Museum, Museum of the Valley of the Moon, the temporary exhibition was inaugurated yesterday “Treasures of Egypt”, an initiative that transcends borders and reinforces Mexico’s commitment to intercultural dialogue and diplomacy through art.

A High Level Diplomatic and Cultural Event

The opening ceremony was chaired by the municipal president, Miguel Ángel Ramírez Ponce, who highlighted the relevance of this meeting in the context of international cooperation and cultural exchange. The ceremony also featured the distinguished presence of His Excellency the Ambassador of Egypt, Amr Abdel-Wareth, and the Bantu Prince of Cameroon, Dr. Jean Louis Bingna, who plays a key role in promoting cultural diplomacy in the country. Also participating were the Director of Culture, Mariel Vázquez; the International Art Curators, Ricardo Camacho and Víctor Vilar; as well as members of the Cabildo and neighbors, forming a scenario of dialogue and collaboration between various spheres of power and culture.



Tesoros de Egipto en Lerma



Excmo Sr. Amr Abdelwareth - Embajador de la República Árabe de Egipto

A Tour of the Legacy of Ancient Egypt

The exhibition, which will be on display until March 23, is made up of more than 250 pieces that allow visitors to delve into the enigmatic and fascinating world of ancient Egypt. Each exhibited object has been selected with curatorial rigor to represent not only the artistic power of that ancient civilization, but also to demonstrate the richness of its daily, spiritual and social life. Among the featured elements, the piece stands out exclusively “Pharaoh, king of Egypt”, which is presented in Lerma and stands as a symbol of greatness and pharaonic legacy.

An Exhibition that Connects Cultures and Eras

The exhibition “Treasures of Egypt” It stands as a cultural bridge, inviting a dialogue between the past and the present, and between different nations. Located in the vibrant surroundings of the Zanbatha Museum, the exhibition not only highlights the magnificence of Egyptian civilization, but also highlights the ability of art to transcend temporal and geographical barriers. From reliefs and statues to everyday objects, each piece is a testament to the transformative power of cultural heritage, intended to stimulate reflection on the interconnection between civilizations.

Un Recorrido por el Legado del Antiguo Egipto

La exposición, que estará en exhibición hasta el próximo 23 de marzo, se compone de más de 250 piezas que permiten a los visitantes adentrarse en el enigmático y fascinante mundo del antiguo Egipto. Cada objeto expuesto ha sido seleccionado con rigor curatorial para representar no solo el poderío artístico de aquella civilización milenaria, sino también para evidenciar la riqueza de su vida cotidiana, espiritual y social. Entre los elementos destacados, resalta de manera exclusiva la pieza “Faraón, rey de Egipto”, que se presenta en Lerma y se erige como un símbolo de la grandeza y el legado faraónico.

Una Muestra que Conecta Culturas y Épocas

La exposición “Tesoros de Egipto” se erige como un puente cultural, invitando a un diálogo entre el pasado y el presente, y entre distintas naciones. Ubicada en el vibrante entorno del Museo Zanbatha, la muestra no solo resalta la magnificencia de la civilización egipcia, sino que también pone de manifiesto la capacidad del arte para trascender las barreras temporales y geográficas. Desde relieves y estatuas hasta objetos cotidianos, cada pieza es un testimonio del poder transformador del patrimonio cultural, destinado a estimular la reflexión sobre la interconexión entre civilizaciones.



Corte de listón en el Museo Zanbatha



Máscara de Faraón

En un contexto donde la diplomacia cultural se posiciona como un pilar esencial para la construcción de relaciones internacionales, este evento subraya el valor de la colaboración y el intercambio artístico. La convergencia de altos dignatarios, expertos en arte y representantes de la sociedad civil reafirma la convicción de que la cultura es un vehículo de entendimiento mutuo y de fortalecimiento de los lazos internacionales.

El Impacto y las Perspectivas Futuras

La iniciativa del Museo Zanbatha y del Foro Cultural Tiempo y Espacio Thaay ha sido ampliamente aplaudida tanto por críticos como por expertos en diplomacia cultural, quienes destacan que eventos de esta naturaleza son fundamentales para promover un intercambio enriquecedor entre México y otras naciones. La exposición no solo refuerza la visibilidad del patrimonio egipcio en territorio mexicano, sino que también abre la puerta a futuras colaboraciones y proyectos que potencien la cooperación en el ámbito cultural y artístico.

Además, el carácter internacional de la muestra, evidenciado por la participación del Embajador de Egipto y del Príncipe Bantú, añade un componente diplomático que enriquece el evento, convirtiéndolo en un ejemplo paradigmático de cómo la cultura puede funcionar como un puente de comunicación y entendimiento entre diferentes tradiciones y sistemas de valores.

“*Tesoros de Egipto*” se consolida, por tanto, como una experiencia imperdible para quienes deseen explorar la riqueza y el misterio de una de las civilizaciones más influyentes de la historia. La exposición en el Museo Zanbatha no solo es un deleite para los amantes del arte y la historia, sino que también se posiciona como un hito en la agenda de la diplomacia cultural mexicana, reafirmando el compromiso del país con la promoción del diálogo y la cooperación internacional a través del patrimonio cultural.

La muestra invita a todos a redescubrir el poder del arte como herramienta de integración, fomentando un encuentro que une a generaciones, disciplinas y naciones, en un viaje fascinante por los misterios del antiguo Egipto.

In a context where cultural diplomacy is positioned as an essential pillar for building international relations, this event highlights the value of collaboration and artistic exchange. The convergence of high dignitaries, art experts and representatives of civil society reaffirms the conviction that culture is a vehicle for mutual understanding and strengthening international ties.

The Impact and Future Prospects

The initiative of the Zanbatha Museum and the Thaay Time and Space Cultural Forum has been widely applauded by both critics and experts in cultural diplomacy, who highlight that events of this nature are fundamental to promote an enriching exchange between Mexico and other nations. The exhibition not only reinforces the visibility of Egyptian heritage in Mexican territory, but also opens the door to future collaborations and projects that enhance cooperation in the cultural and artistic field.

Furthermore, the international nature of the exhibition, evidenced by the participation of the Egyptian ambassador and the Bantu prince, adds a diplomatic component that enriches the event, making it a paradigmatic example of how culture can function as a bridge of communication and understanding between different traditions and value systems.

“*Treasures of Egypt*” It is therefore consolidated as an unmissable experience for those who wish to explore the richness and mystery of one of the most influential civilizations in history. The exhibition at the Zanbatha Museum is not only a delight for art and history lovers, but is also positioned as a milestone on the agenda of Mexican cultural diplomacy, reaffirming the country’s commitment to promoting dialogue and international cooperation through cultural heritage.

The exhibition invites everyone to rediscover the power of art as a tool of integration, promoting an encounter that unites generations, disciplines and nations, on a fascinating journey through the mysteries of ancient Egypt.



Tesoros de Egipto en Lerma

UNIVERSITY BANTULAND OF AMERICA



**CON RESILIENCIA Y PERSEVERANCIA FORJAMOS RESISTENCIA
Y DUREZA EN CADA PASO HACIA EL ÉXITO.
¡ÚNETE A NUESTRA COMUNIDAD UNIVERSITARIA!**

Dirección: Tepic 126, despacho 308,
col. Roma Sur, Cuauhtémoc, CDMX

Teléfono: (55) 5264 - 0408

LERMA: UN ENCLAVE CULTURAL EN EL CORAZÓN DEL ESTADO DE MÉXICO

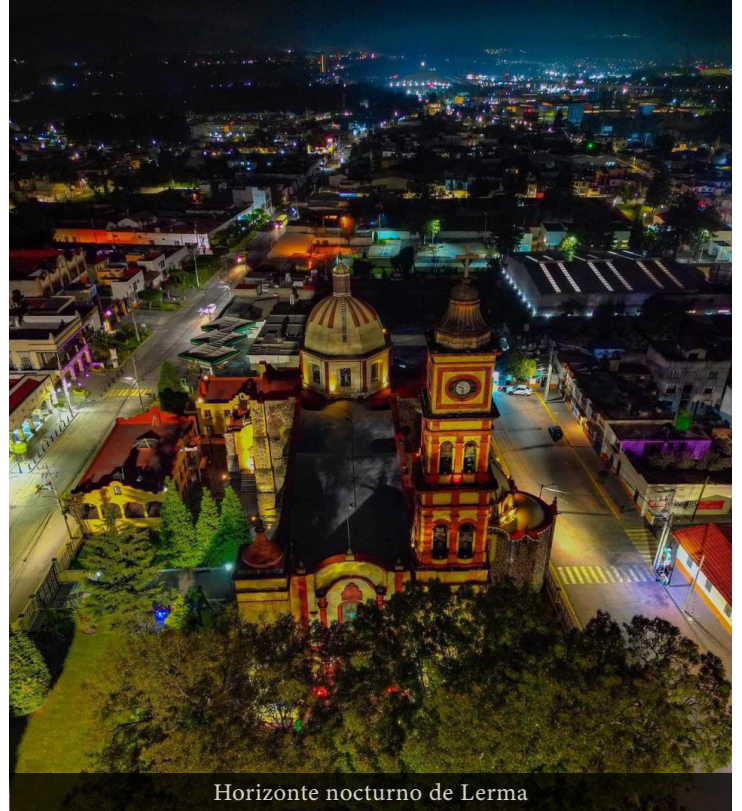
LERMA: A CULTURAL ENCLAVE IN THE HEART OF THE STATE OF MEXICO

Por / By Cip Juan Pablo Dávila

Ubicado en una de las regiones más emblemáticas del Estado de México, el municipio de Lerma se destaca por ser un vivo reflejo de la fusión entre tradiciones ancestrales y herencias coloniales. Este enclave no sólo es testimonio de su pasado histórico, sino también un escenario vibrante de expresión cultural y artística que fortalece la identidad local y enriquece el panorama cultural nacional.

Desde sus orígenes, Lerma ha sido cuna de manifestaciones culturales que evidencian la convivencia de influencias prehispánicas y coloniales. La arquitectura de su centro histórico, con edificaciones que datan de épocas remotas, convive armoniosamente con espacios modernos dedicados a la cultura, permitiendo a residentes y visitantes adentrarse en un recorrido que celebra el patrimonio histórico y artístico de la región.

La vida cultural de Lerma se plasma en sus festividades, donde cada celebración se convierte en una manifestación de identidad y cohesión comunitaria. Durante el año, diversas conmemoraciones y eventos artísticos –que incluyen presentaciones musicales, danzas tradicionales y exposiciones de artesanía– ofrecen una ventana a la riqueza cultural del municipio. Estas actividades, organizadas con esmero por las autoridades locales y la comunidad, destacan la importancia de preservar y difundir las tradiciones que han forjado el carácter singular de Lerma.



Horizonte nocturno de Lerma

Located in one of the most emblematic regions of the State of Mexico, the municipality of Lerma stands out for being a living reflection of the fusion between ancestral traditions and colonial heritages. This enclave is not only a testimony of its historical past, but also a vibrant scene of cultural and artistic expression that strengthens local identity and enriches the national cultural panorama.

Since its origins, Lerma has been the cradle of cultural manifestations that show the coexistence of pre-Hispanic and colonial influences. The architecture of its historic center, with buildings that date back to ancient times, coexists harmoniously with modern spaces dedicated to culture, allowing residents and visitors to embark on a journey that celebrates the historical and artistic heritage of the region.

The cultural life of Lerma is reflected in its festivities, where each celebration becomes a manifestation of identity and community cohesion. During the year, various commemorations and artistic events – including musical performances, traditional dances and craft exhibitions – offer a window into the cultural wealth of the municipality. These activities, carefully organized by local authorities and the community, highlight the importance of preserving and disseminating the traditions that have forged the unique character of Lerma.



Lerma Nocturna



Museo Del Valle de la Luna en Lerma

Asimismo, el compromiso de la administración y de diversas instituciones locales con la promoción cultural se evidencia en el impulso de espacios dedicados al arte y la educación. Centros culturales y museos, que acogen talleres, charlas y encuentros artísticos, se han convertido en núcleos de integración y diálogo entre generaciones, favoreciendo el intercambio de saberes y el rescate de tradiciones que se han transmitido a lo largo del tiempo.

En un contexto donde la diplomacia cultural adquiere cada vez mayor relevancia, Lerma se erige como un ejemplo de cómo el patrimonio local puede ser un puente para el diálogo intercultural. La apuesta por la conservación de su legado histórico y la promoción de nuevas expresiones artísticas no solo enriquece la vida de sus habitantes, sino que también proyecta una imagen de modernidad y respeto por la diversidad cultural que trasciende fronteras.

En definitiva, Lerma representa un escenario donde el pasado y el presente se entrelazan en un esfuerzo constante por fortalecer la identidad cultural. Su dinámica oferta artística y la pasión por preservar sus raíces hacen de este municipio un actor relevante en la construcción de puentes culturales, reafirmando el papel indispensable que la cultura desempeña en la promoción de la paz, el entendimiento y la integración social.

Likewise, the commitment of the administration and various local institutions to cultural promotion is evident in the promotion of spaces dedicated to art and education. Cultural centers and museums, which host workshops, talks and artistic meetings, have become centers of integration and dialogue between generations, favoring the exchange of knowledge and the rescue of traditions that have been transmitted over time.

In a context where cultural diplomacy is becoming increasingly relevant, Lerma stands as an example of how local heritage can be a bridge for intercultural dialogue. The commitment to the conservation of its historical legacy and the promotion of new artistic expressions not only enriches the lives of its inhabitants, but also projects an image of modernity and respect for cultural diversity that transcends borders.

In short, Lerma represents a scenario where the past and present are intertwined in a constant effort to strengthen cultural identity. Its dynamic artistic offering and passion for preserving its roots make this municipality a relevant actor in the construction of cultural bridges, reaffirming the indispensable role that culture plays in promoting peace, understanding and social integration.



Restos fósiles en Zambatha Museo del Valle de la Luna

Además, la riqueza cultural de Lerma se refleja en su variada oferta gastronómica, la cual fusiona sabores tradicionales y contemporáneos en una experiencia que invita a descubrir la esencia de su tierra. Los restaurantes y mercados locales exhiben platos típicos elaborados con ingredientes autóctonos, transformando cada bocado en una manifestación viva de la herencia y la identidad regional. Estos espacios, más allá de satisfacer el paladar, funcionan como centros de encuentro donde se comparten historias y tradiciones, fortaleciendo el tejido social y cultural del municipio.

Por otro lado, el desarrollo de iniciativas comunitarias ha permitido a Lerma consolidar un ecosistema creativo en el que convergen el arte, la historia y la innovación. Programas de formación en artes escénicas, talleres de artesanía y festivales literarios se han impuesto como herramientas estratégicas para impulsar el talento local y proyectar la imagen del municipio en escenarios nacionales e internacionales. Esta apuesta decidida por la cultura y el conocimiento no solo dinamiza el ámbito artístico, sino que también reafirma el compromiso de Lerma con un futuro en el que la diversidad y la creatividad sean motores del progreso y el bienestar colectivo.



Plaza Juárez



Furthermore, the cultural richness of Lerma is reflected in its varied gastronomic offer, which fuses traditional and contemporary flavors in an experience that invites you to discover the essence of its land. Local restaurants and markets showcase typical dishes made with native ingredients, transforming each bite into a living manifestation of regional heritage and identity. These spaces, beyond satisfying the palate, function as meeting centers where stories and traditions are shared, strengthening the social and cultural fabric of the municipality.

On the other hand, the development of community initiatives has allowed Lerma to consolidate a creative ecosystem in which art, history and innovation converge. Training programs in performing arts, craft workshops and literary festivals have established themselves as strategic tools to promote local talent and project the image of the municipality on national and international stages. This decisive commitment to culture and knowledge not only energizes the artistic field, but also reaffirms Lerma's commitment to a future in which diversity and creativity are drivers of progress and collective well-being.



CONVIÉRTASE EN CONSTRUCTOR DE LA PAZ

CERTIFICACIÓN

Transformar la educación a través de la política y la diplomacia

- Programa dirigido a políticos, internacionalistas, docentes, miembros de las fuerzas armadas, estudiantes avanzados, sindicatos y miembros de la sociedad civil.

"Únase a nuestra comunidad global de agentes de cambio. Inscríbase hoy y sea parte de la transformación hacia un mundo más justo y pacífico."

Para más información visite:



ippdr.org



733 Third Avenue, 16 floor
New York, NY 10017



±1 646 790 5925

LA EMBAJADA DE BANGLADESH DA LA BIENVENIDA A SU EXCELENCIA MUSHFIQUL FAZAL ANSAR

BANGLADESH EMBASSY WELCOMES HIS EXCELLENCY MUSHFIQUL FAZAL ANSARI

Por / By Cip Juan Pablo Dávila

El pasado 9 de febrero, la Embajada de Bangladesh en la Ciudad de México organizó un distinguido encuentro titulado “Conoce al embajador”, en el marco de un evento Meet & Greet que sirvió para presentar a Su Excelencia Mushfiqul Fazal Ansari, recién designado embajador. El evento, que congregó a miembros destacados de la comunidad bangladesí expatriada y algunos medios de comunicación, se destacó por su ambiente cordial y por su firme orientación hacia el fortalecimiento de los vínculos entre Bangladesh y México.

Durante el intercambio de opiniones, el embajador Ansari subrayó la importancia de las remesas enviadas por la diáspora bangladesí, destacándolas como un pilar fundamental para la economía de su país. Asimismo, enfatizó que la misión diplomática se caracterizará por su enfoque en el contacto directo y humano, invitando a los bangladesíes que residen en México a adaptarse y respetar las leyes locales. En este sentido, su mensaje fue claro: la embajada será un canal amigable y accesible para facilitar el diálogo y la integración, reafirmando el compromiso de promover relaciones públicas basadas en la confianza y el respeto mutuo.



Excmo. Sr. Mushfiqul Fazal - Embajador de Bangladesh



Meet & Greet

On February 9, the Embassy of Bangladesh in Mexico City organized a distinguished meeting titled “Meet the Ambassador”, within the framework of a Meet & Greet event that served to introduce His Excellency Mushfiqul Fazal Ansari, newly appointed ambassador. The event, which brought together prominent members of the expatriate Bangladeshi community and some media, stood out for its cordial atmosphere and its firm orientation towards strengthening ties between Bangladesh and Mexico.

During the exchange of opinions, Ambassador Ansari stressed the importance of remittances sent by the Bangladeshi diaspora, highlighting them as a fundamental pillar for his country's economy. Likewise, he emphasized that the diplomatic mission will be characterized by its focus on direct and human contact, inviting Bangladeshis residing in Mexico to adapt and respect local laws. In this sense, its message was clear: the embassy will be a friendly and accessible channel to facilitate dialogue and integration, reaffirming the commitment to promote public relations based on trust and mutual respect.



Embajada de Bangladesh

El embajador Ansari también abordó temas de relevancia en materia de seguridad y migración, anunciando que el gobierno de Bangladesh mantiene una política de tolerancia cero frente al tráfico de personas. En su intervención, destacó la importancia de contar con un proceso migratorio seguro y ordenado, que proteja a los ciudadanos y contribuya a un entorno de cooperación internacional. Además, aseguró que la embajada desempeñará un papel activo en promover la participación de la mano de obra calificada de Bangladesh en sectores estratégicos como la tecnología de la información, la agricultura, la ingeniería y otros campos profesionales, lo que abre nuevas oportunidades de colaboración y desarrollo económico entre ambas naciones.

Con miras a potenciar las relaciones comerciales, Su Excelencia también reveló ambiciosos planes para incrementar las exportaciones bangladesíes a México. Inicialmente, se plantea alcanzar la cifra de 1 mil millones de dólares mediante el impulso de sectores clave como la confección, la industria farmacéutica, los servicios de TI y los productos agrícolas, con la proyección de elevar este monto a niveles aún más ambiciosos en el futuro. Esta estrategia, según el embajador, no solo fortalecerá los lazos económicos, sino que también contribuirá a posicionar a Bangladesh como un socio comercial de referencia en la región.

Ambassador Ansari also addressed relevant issues regarding security and migration, announcing that the government of Bangladesh maintains a policy of zero tolerance towards human trafficking. In his speech, he highlighted the importance of having a safe and orderly immigration process, which protects citizens and contributes to an environment of international cooperation. Furthermore, he assured that the embassy will play an active role in promoting the participation of Bangladesh's skilled workforce in strategic sectors such as information technology, agriculture, engineering and other professional fields, which opens new opportunities for collaboration and economic development between both nations.

With a view to boosting trade relations, His Excellency also revealed ambitious plans to increase Bangladeshi exports to Mexico. Initially, it is planned to reach the figure of 1 billion dollars by promoting key sectors such as clothing, the pharmaceutical industry, IT services and agricultural products, with the projection of raising this amount to even more ambitious levels in the future. This strategy, according to the ambassador, will not only strengthen economic ties, but will also contribute to positioning Bangladesh as a leading trade partner in the region.



Palabras del Embajador

En un emotivo gesto de respeto y compromiso, el embajador Ansari conmemoró a los mártires que sacrificaron sus vidas en julio, recordando el valor del sacrificio en la historia de Bangladesh. Asimismo, reafirmó su visión de construir un país sin discriminación, haciendo un llamado a la unidad y al renacer de una nación que deje atrás episodios de represión y oscuridad. Aludir a la evolución histórica de Bangladesh, Ansari destacó la transición de un pasado marcado por episodios de desapariciones y abusos, hacia un futuro basado en la disciplina, la civilización y el desarrollo integral. En este contexto, también expresó su orgullo por el liderazgo del laureado con el Nobel, Prof. Muhammad Yunus, a quien reconoció como un referente en la transformación política y social del país.



Gastronomía de Bangladesh



Bandera de Bangladesh



Mapa de Bangladesh



Ubicación geográfica de Bangladesh

In an emotional gesture of respect and commitment, Ambassador Ansari commemorated the martyrs who sacrificed their lives in July, remembering the value of sacrifice in the history of Bangladesh. Likewise, he reaffirmed his vision of building a country without discrimination, calling for unity and the rebirth of a nation that leaves behind episodes of repression and darkness. Alluding to the historical evolution of Bangladesh, Ansari highlighted the transition from a past marked by episodes of disappearances and abuses, towards a future based on discipline, civilization and integral development. In this context, he also expressed his pride in the leadership of the Nobel laureate, Prof. Muhammad Yunus, whom he recognized as a reference in the political and social transformation of the country.



Daca - Capital de Bangladesh

El intercambio fue enriquecido por la participación activa de diversos miembros de la comunidad bangladesí, quienes expresaron sus felicitaciones y manifestaron su firme compromiso de acompañar al embajador en la promoción del bienestar y la integración de los expatriados. El ambiente de camaradería se hizo aún más palpable al concluir el programa, cuando los asistentes fueron invitados a disfrutar de una comida tradicional bangladesí, que no solo celebró la herencia cultural del país, sino que también sirvió de escenario para estrechar lazos y compartir vivencias en un ambiente de fraternidad y respeto mutuo.

El evento Meet & Greet organizado por la Embajada de Bangladesh en México se erige, sin lugar a dudas, como un ejemplo del dinamismo y la proyección internacional de la diplomacia bangladesí. A través de este encuentro, Su Excelencia Mushfiqul Fazal Ansari no solo presentó su visión para el fortalecimiento de los vínculos culturales, económicos y migratorios, sino que también reafirmó su compromiso inquebrantable con la promoción de un modelo de diplomacia basado en la cercanía, la transparencia y el respeto a la diversidad.

The exchange was enriched by the active participation of various members of the Bangladeshi community, who expressed their congratulations and expressed their firm commitment to accompany the ambassador in promoting the well-being and integration of expatriates. The atmosphere of camaraderie became even more palpable at the end of the program, when attendees were invited to enjoy a traditional Bangladeshi meal, which not only celebrated the country's cultural heritage, but also served as a setting to strengthen ties and share experiences in an atmosphere of brotherhood and mutual respect.

The Meet & Greet event organized by the Embassy of Bangladesh in Mexico stands, without a doubt, as an example of the dynamism and international projection of Bangladeshi diplomacy. Through this meeting, His Excellency Mushfiqul Fazal Ansari not only presented his vision for strengthening cultural, economic and migratory ties, but also reaffirmed his unwavering commitment to promoting a model of diplomacy based on closeness, transparency and respect for diversity.



Convivencia del Embajador con la comunidad bangladesí

LA INTELIGENCIA ARTIFICIAL

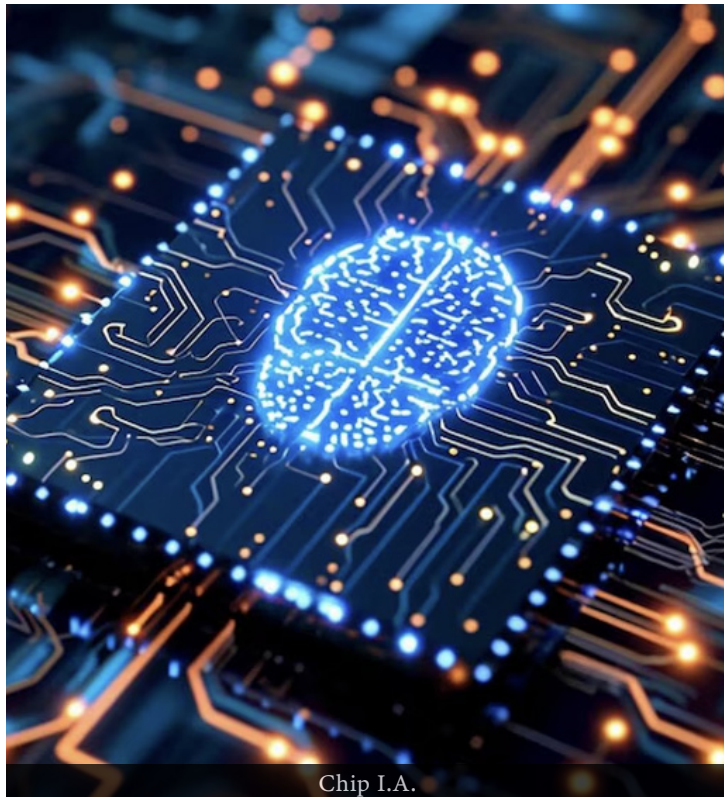
ARTIFICIAL INTELLIGENCE

Por / By Álvaro Conrado Pérez Aquino

Corría el año de 1998 cuando el que escribe este artículo, escuchó por primera vez, en México desde luego que existía la inteligencia artificial, las universidades iniciaban cursos innovando con bombo y platillo, la materia de ingeniería en sistemas, y muchos de los jóvenes de nuevo ingreso iniciaban esa materia, sobre todo en las universidades tecnológicas del País e inició la era de la inteligencia artificial tanto en los planteles educativos del país, como en el mundo.

Para entender qué es la inteligencia artificial es necesario aceptar que a esta se le define como la capacidad para resolver problemas,, implica tener habilidad, destreza y experiencia, además se le considera como una disciplina científica, la cual tiene como primordial fin el crear programas informativos que solo se comparan con lo hecho por la mente del ser humano, teniendo como herramientas el aprendizaje y el razonamiento lógico.

En breve tiempo la inteligencia artificial es utilizada en todos los ordenes de gobierno, sector público y privado, además del sector educativo en todos sus niveles, convirtiéndose, así pues, en la punta de lanza de la tecnología que desarrolla y detona el crecimiento económico de los países del orbe. Y es tal su reconocimiento, repito, que desde la misma instrucción primaria, el educando inicia su aprendizaje en el campo de la inteligencia artificial.



Chip I.A.



Álvarado Conrado Pérez Aquino

It was 1998 when the writer of this article heard for the first time, in Mexico of course that artificial intelligence existed, the universities started courses innovating with great fanfare, the subject of systems engineering, and many of the new young people started that subject, especially in the technological universities of the country and the era of artificial intelligence began both in the educational institutions of the country and in the world.

To understand what artificial intelligence is, it is necessary to accept that this technology is defined as the ability to solve problems, it implies having ability, skill and experience, it is also considered as a scientific discipline, which has as its main purpose to create informative programs that can only be compared with what is done by the mind of the human being, having as tools learning and logical reasoning.

In a short time, artificial intelligence is used in all levels of government, public and private sectors, as well as in the educational sector at all levels, thus becoming the spearhead of the technology that develops and detonates the economic growth of the countries of the world. And such is its recognition, I repeat, that from the very primary education, the student begins his learning in the field of artificial intelligence.



La I.A. y la Humanidad

El Centro de nuestro país, en la Ciudad de México y el Estado de México, se han destaca en los dos últimos años en el uso de la inteligencia artificial en los programas de educación, lo que conlleva la superación a largo plazo de quienes se preparan desde su corta edad, pues la alfabetización ha sido un método cuántico y cuantitativo según estadísticas que publica Oxford Insights, en una encuestas sobre 193 países, resultando que México ocupa el 5º, lugar tan solo por debajo de Argentina, Chile, y Brasil en el continente americano.

¿Qué se necesita para seguir avanzando en este renglón? Que el gobierno desarrolle programas en formación y capacitación basadas en la inteligencia artificial, supervisados y mejorados conforme avance la tecnología a corto plazo. Lo otro, es que los funcionarios de gobierno se capaciten, tomen cursos sobre inteligencia artificial, están desatentos a ello y los ha rebasado la tecnología, pues si junto a ellos no está un joven principalmente que domine la tecnología en computación y otros aparatos tecnológicamente revolucionarios en la ciencia de la inteligencia artificial, simplemente quedan varados en el tiempo, y en sus quehaceres diarios.

The center of our country, in Mexico City and the State of Mexico, have stood out in the last two years in the use of artificial intelligence in education programs, which leads to the long-term improvement of those who are prepared from a young age, because literacy has been a quantum and quantitative method according to statistics published by Oxford Insights, in a survey of 193 countries, resulting that Mexico ranks 5th, only below Argentina, Chile, and Brazil in the Americas.

What is needed to continue advancing in this area? That the government develops training and education programs based on artificial intelligence, supervised and improved as technology advances in the short term. The other thing is for government officials to be trained, to take courses on artificial intelligence, they are inattentive to it and they have been overtaken by technology, because if they do not have a young person with them, mainly a mastery of computer technology and other technologically revolutionary devices in the science of artificial intelligence, they are simply stranded in time, and in their daily chores.



Imagen en Representación de la I.A. hecha por I.A.

Finalmente, quizá fortalecer el modelo que permita el ingreso de los jóvenes mientras se preparan para incorporarse al mercado laboral, tal cual sucede en el País de Canadá., donde los jóvenes, desde los 16 años estudian un año y posteriormente ingresan al mercado laboral, así hasta concluir sus estudios.

Depende pues de los programas de gobierno, el ejemplo ya lo tenemos en otros países, en México, debe atenderse de manera inmediata a la juventud para que tenga la oportunidad de contribuir inmediatamente al desarrollo del país con sus conocimientos y empuje propios de su edad, logren sus objetivos de vida.



Imagen en Representación de la I.A. hecha por I.A.

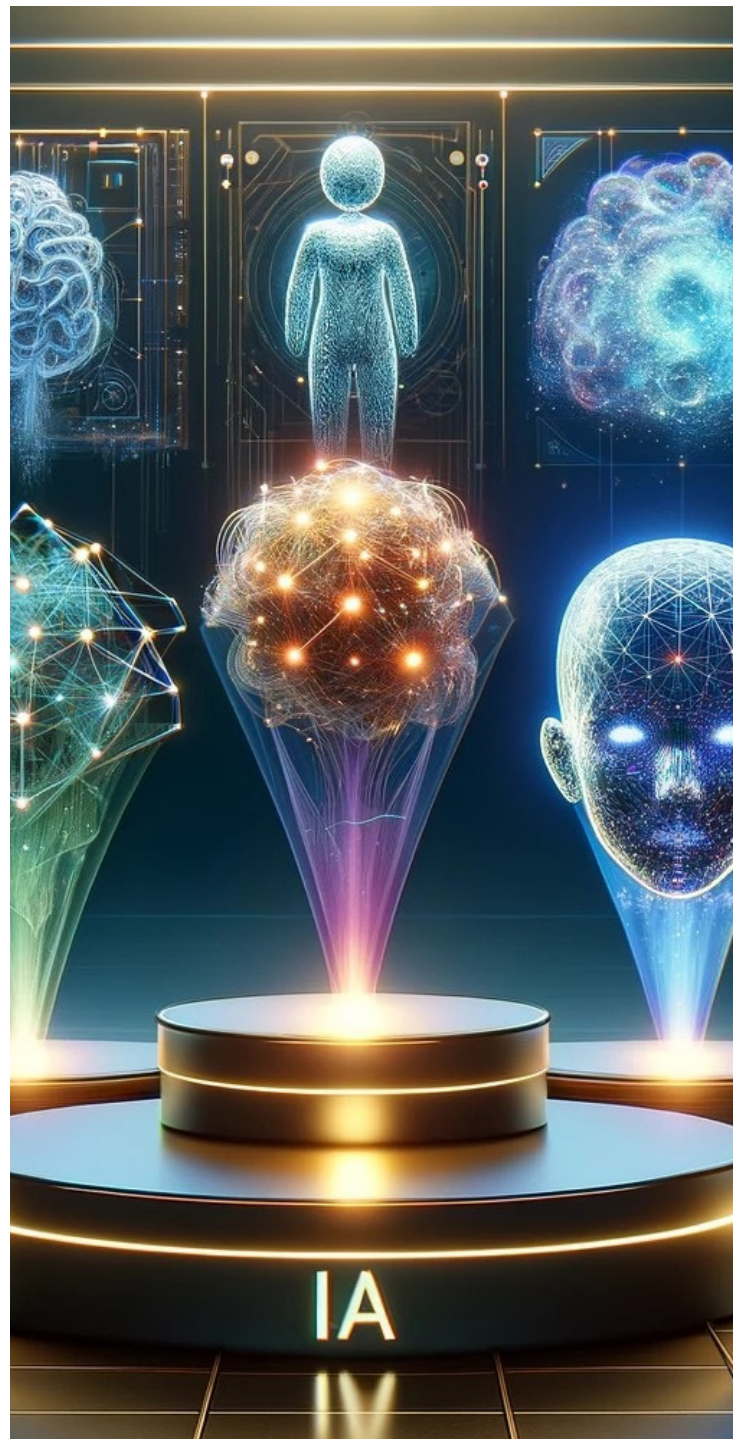


Imagen en Representación de la I.A. hecha por I.A.

Finally, perhaps strengthen the model that allows young people to enter the labor market while they prepare to join the labor market, as happens in Canada, where young people, from the age of 16, study for a year and then enter the labor market for a year, and so on until they finish their studies.

It depends on the government programs, we already have the example in other countries, in Mexico, the youth must be immediately attended so that they have the opportunity to immediately contribute to the development of the country with their knowledge and drive, typical of their age, to achieve their life objectives.

LA IMPORTANCIA DE LA LECTURA Y LA ESCRITURA EN LA EDUCACIÓN

THE IMPORTANCE OF READING AND WRITING IN EDUCATION

Por/ By Dr. Jean Louis Bingna

La lectura y la escritura son pilares fundamentales en la educación, pues permiten la adquisición de conocimientos, fomentan el pensamiento crítico y fortalecen la expresión oral y escrita. Desde la publicación del libro de texto gratuito para la Licenciatura en Educación Preescolar y Básica en 1976 por el Consejo Nacional Técnico de la Educación, encabezado por Moisés Jiménez Alarcón, ha sido evidente la relevancia de estas competencias en el proceso formativo de los estudiantes.

El propósito de la enseñanza de la lectura y la escritura va más allá de la decodificación de palabras. Se busca que los alumnos accedan a información científica, desarrollen habilidades de comunicación, utilicen el español con mayor propiedad y fortalezcan su sensibilidad literaria. Además, la lectura fomenta la creatividad y el desarrollo de un pensamiento crítico, esenciales para enfrentar los desafíos de la sociedad actual.



Enseñanza de la escritura



El aprendizaje a través de la lectura desarrolla la creatividad

Reading and writing are fundamental pillars in education, as they allow the acquisition of knowledge, encourage critical thinking and strengthen oral and written expression. Since the publication of the free textbook for the Bachelor's Degree in Preschool and Basic Education in 1976 by the National Technical Council of Education, headed by Moisés Jiménez Alarcón, the relevance of these competencies in the training process of students has been evident.

The purpose of teaching reading and writing goes beyond decoding words. The aim is for students to access scientific information, develop communication skills, use Spanish more appropriately and strengthen their literary sensitivity. In addition, reading encourages creativity and the development of critical thinking, essential to face the challenges of today's society.



Desarrollo del pensamiento científico

El docente juega un papel clave en este proceso, pues su enseñanza debe ser crítica y práctica, evitando el enfoque exclusivo en la gramática y promoviendo estrategias que favorezcan la comprensión lectora y la producción escrita efectiva. Su labor es guiar a los alumnos para que puedan expresar sus ideas con claridad, analizar información de manera objetiva y mejorar su capacidad de comunicación en diversos contextos.

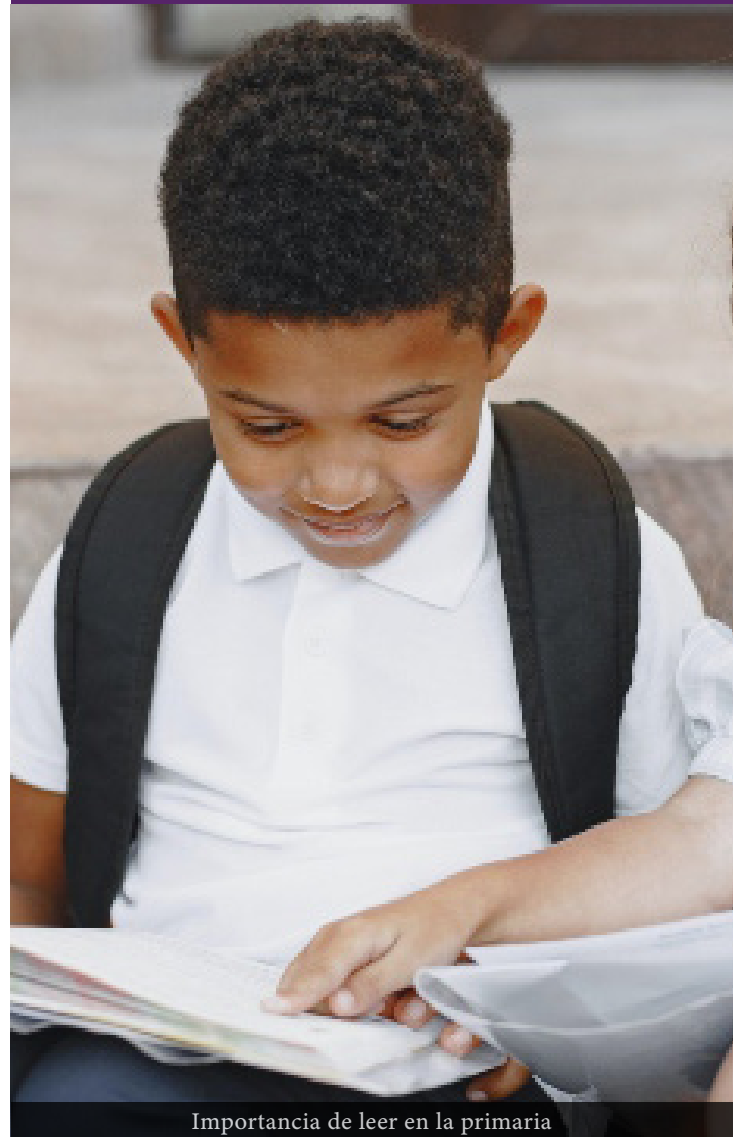
Dominar la lectura y la escritura permite comprender mejor lo que se escucha, se lee e investiga, así como apreciar la belleza del arte y la naturaleza. Además, estas habilidades propician un mejor desempeño académico y profesional, fortaleciendo la capacidad analítica y argumentativa de los individuos.

En definitiva, la lectura y la escritura no solo son herramientas de comunicación, sino las bases del desarrollo cultural, profesional y científico. Son las “alas inmensas del pensamiento” que permiten explorar nuevas ideas, comprender el mundo y construir una sociedad más informada y crítica.

The teacher plays a key role in this process, since his or her teaching must be critical and practical, avoiding an exclusive focus on grammar and promoting strategies that promote reading comprehension and effective written production. Their job is to guide students so that they can express their ideas clearly, analyze information objectively and improve their communication skills in various contexts.

Mastering reading and writing allows you to better understand what you listen to, read and research, as well as appreciate the beauty of art and nature. Furthermore, these skills promote better academic and professional performance, strengthening the analytical and argumentative capacity of individuals.

In short, reading and writing are not only communication tools, but the bases of cultural, professional and scientific development. They are the “immense wings of thought” that allow us to explore new ideas, understand the world and build a more informed and critical society.



Importancia de leer en la primaria

La Universidad Técnica de Dresde (Technische Universität Dresden), en colaboración con el Programa de las Naciones Unidas para el Medio Ambiente (PNUMA), la UNESCO y el Ministerio Federal de Medio Ambiente de Alemania (BMUV), han abierto la convocatoria para el prestigioso Programa de Capacitación en Gestión Ambiental 2025-2026. Este plan educativo, organizado por el Centro de Estudios de Posgrado Internacionales en Gestión Ambiental (CIPSEM) de la universidad, ofrece la oportunidad única para profesionales de países en desarrollo comprometidos con la sostenibilidad y la gestión ambiental.

Cursos Ofrecidos:

- **Movilidad Sostenible: Transformando Espacios Urbanos**
1. Fechas: 21 de agosto al 17 de septiembre de 2025
 2. Enfoque: Soluciones innovadoras para desafíos de transporte urbano, promoviendo sistemas de movilidad más ecológicos y eficientes.



Universidad Técnica de Dresden



Desafíos Hídricos

The Technical University of Dresden (Technische Universität Dresden), in collaboration with the United Nations Environment Program (UNEP), UNESCO and the German Federal Ministry of the Environment (BMUV), has opened the call for the prestigious Environmental Management Training Program 2025-2026. This program, organized by the university's Center for International Graduate Studies in Environmental Management (CIPSEM), offers a unique opportunity for professionals from developing countries committed to sustainability and environmental management.

Courses Offered:

- **Sustainable Mobility: Transforming Urban Spaces**
1. Dates: August 21 to September 17, 2025
 2. Approach: Innovative solutions for urban transportation challenges, promoting greener and more efficient mobility systems.



- **Desafíos Hídricos: Cambio Climático y Gestión de Recursos**

1. Fechas: 9 de octubre al 5 de noviembre de 2025
2. Enfoque: Gestión sostenible del agua frente al cambio climático, abordando la escasez hídrica y la planificación para riesgos climáticos.

- **Curso de Posgrado en Gestión Ambiental para Países en Desarrollo**

1. Fechas: 15 de enero al 17 de julio de 2026
2. Enfoque: Estrategias prácticas para abordar problemas ambientales y políticas en países en desarrollo, fomentando el desarrollo sostenible y la gobernanza efectiva.

Beneficios del Programa:

Los participantes seleccionados recibirán becas que cubren:

- *Matrícula completa:* Acceso sin costo a todos los módulos y recursos del curso.
- *Gastos de viaje:* Incluye boletos de avión de ida y vuelta a Alemania.
- *Alojamiento y manutención:* Estipendio mensual de 550 € para cubrir gastos básicos de vida.
- *Seguro de salud:* Cobertura médica durante la duración del curso.

- **Water Challenges: Climate Change and Resource Management**

1. Dates: October 9 to November 5, 2025
2. Approach: Sustainable water management in the face of climate change, addressing water scarcity and planning for climate risks.

- **Postgraduate Course in Environmental Management for Developing Countries**

1. Dates: January 15 to July 17, 2026
2. Approach: Practical strategies to address environmental problems and policies in developing countries, promoting sustainable development and effective governance.

Program Benefits:

Selected participants will receive scholarships covering:

- *Full registration:* Free access to all course modules and resources.
- *Travel expenses:* Includes round-trip flight tickets to Germany.
- *Accommodation and maintenance:* Monthly stipend of €550 to cover basic living expenses.
- *Health insurance:* Medical coverage during the duration of the course.



Proceso de Aplicación:

Los profesionales interesados deben:

- *Seleccionar el curso adecuado:* Revisar las descripciones detalladas de los cursos y elegir el que mejor se alinee con su experiencia profesional y objetivos de carrera.
- *Acceder al portal de aplicaciones:* Disponible en el sitio web oficial de CIPSEM durante los períodos de aplicación especificados.
- *Preparar los documentos requeridos:* Incluyen currículum vitae, carta de motivación, certificados académicos, prueba de dominio del inglés (si aplica) y una carta de nominación de la institución patrocinadora.
- *Completar el formulario de aplicación en línea:* Asegurarse de proporcionar respuestas detalladas y reflexivas a las preguntas específicas del curso.
- *Enviar la aplicación antes de la fecha límite:* Debidamente requisitada para que sea considerada.



Logo Universidad Técnica de Dresden



Vista aérea de la Universidad Técnica de Dresden



Centro de Posgrado Internacionales en Gestión Ambiental



Universidad Técnica de Dresden

Application Process:

Interested professionals must:

- *Select the right course:* Review the detailed course descriptions and choose the one that best aligns with your professional experience and career goals.
- *Access the application portal:* Available on the official CIPSEM website during the specified application periods.
- *Prepare the required documents:* They include curriculum vitae, motivation letter, academic certificates, proof of English proficiency (if applicable) and a nomination letter from the sponsoring institution.
- *Complete the online application form:* Be sure to provide detailed and thoughtful answers to course-specific questions.
- *Submit the application before the deadline:* Only applications complete and submitted on time will be considered.

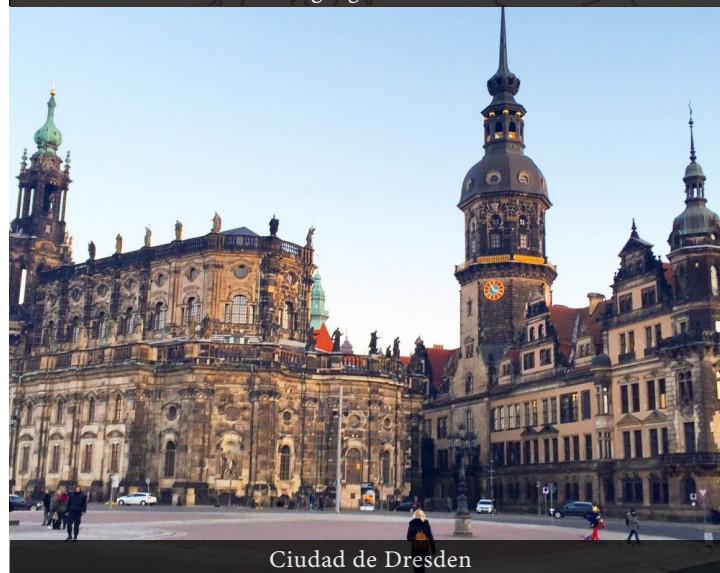


Important Dates:

- Application period for “Sustainable Mobility” and “Water Challenges”: March 18 to April 23, 2025.
- Application period for the “Postgraduate Course in Environmental Management”: March 18 to April 23, 2025.

For more information and access to the application portal, please visit the official CIPSEM website: tu-dresden.de

This program represents an invaluable opportunity to strengthen capacities in environmental management and contribute to sustainable development at a global level. The selected professionals will join an international network of more than 2,800 environmental leaders, expanding their horizons and enhancing their impact in their respective countries.



Fechas Importantes:

- Período de aplicación para “Movilidad Sostenible” y “Desafíos Hídricos”: 18 de marzo al 23 de abril de 2025.
- Período de aplicación para el “Curso de Posgrado en Gestión Ambiental”: 18 de marzo al 23 de abril de 2025.

Para obtener más información y acceder al portal de aplicaciones, visite el sitio web oficial de CIPSEM: tu-dresden.de

Este programa representa una oportunidad invaluable para fortalecer las capacidades en gestión ambiental y contribuir al desarrollo sostenible a nivel global. Los profesionales seleccionados se unirán a una red internacional de más de 2,800 líderes ambientales, ampliando sus horizontes y potenciando su impacto en sus respectivos países.

Agenda Diplomática

Enero

ENERO (JANUARY & JANVIER) es el primer mes del año en el calendario gregoriano y tiene 31 días. Toma su nombre del dios Jano, del latín Janus, representado con dos caras espíritu de las puertas y del principio y el final.

Enero 1	Sudán	Día de la Independencia
	Haití	Día de la Independencia
	Cuba	Día de la Revolución
Enero 4	Myanmar	Día de la Independencia
Enero 26	India	Día de la República
	Australia	Día Nacional
Enero 31	Nauru	Día de la Independencia

Febrero

FEBRERO (FEBRUARY & FEVRIER) es el segundo mes del año en el calendario gregoriano. Tiene 28 días y 29 en los años bisiestos. Fue llamado así en honor a las februa en las Lupercales, el festival de la purificación en la Antigua Roma: los sabinos celebraban una fiesta anual de purificación que llamaban februa (de februum, una especie de correa), en una fecha que hoy se identifica como el 15 de febrero. Tras la inundación de Roma y el posterior surgimiento del Imperio Romano, la urbe dominante tomó prestado el nombre de las fiestas "februas" para designar el mes en que estas tenían lugar, que por entonces era el último del año.

Febrero 4	Sri Lanka	Día de la Independencia
Febrero 6	Nueva Zelanda	Día Nacional
Febrero 7	Granada	Día de la Independencia
Febrero 11	Irán	Día Nacional
Febrero 15	Serbia	Día Nacional
Febrero 16	Lituania	Día de la Independencia
Febrero 17	Libia	Día de la Revolución
Febrero 18	Gambia	Día de la Independencia
Febrero 22	Santa Lucía	Día de la Independencia
Febrero 23	Brunei Darussalam	Día de la Independencia
	Japón	Día Nacional
Febrero 24	Estonia	Día de la Independencia
Febrero 25	Kuwait	Día Nacional
Febrero 27	Rep. Dominicana	Día de la Independencia
	Rep. Árabe Saharaui	Día de la Independencia



MASTER OH

FIND YOUR TRUE NATURE

EXPERIENCIA DE SANACIÓN Y CONEXIÓN

QUERÉTARO,
CLUB DE INDUSTRIALES

sábado 8 y domingo 9 de marzo 2025

